

Vol.25 Abril-Junho

**FDCH**

**Estabelece-se Kooperaçaun  
ho Instituisaun  
Ensinu Superior Públiku no  
Privadu Hamutuk 15**



Secretariado Técnico

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

Eis Edifício do MF Edifício 5, 10 Andar, Palácio do Governo, Díli, Timor-Leste .

website: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

youtube : FDCH-MESCC

fanpage facebook: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano – FDCH

email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

## Lia Menon



**Sr. Longuinhas dos Santos M.M.**  
Presidente do CA-FDCH e  
Ministro do Ensino Superior,  
Ciência e Cultura - MESCC

**L**oron-di'ak sani na'in Bulletin Trimestral FDCH tomak no Benvindu mai iha Bulletin Trimestral FDCH ne'ebé maka hau konsidera nu'udár meu komunikasaun ida ho sosiedade kona-ba Estadu nia Esforsu ba Investimentu iha área dezvoltamentu rekursu umanu no liuliu iha formasaun kuadru sira. Ha'u fiar katak liuhusi Bulletin Trimestral ida-ne'e bele mós fahe informasaun importante lubuk ida ne'ebé mak ita boot sira preziza duni atu hatene.

Hanesan ita hotu hatene katak hahú kedas iha tinan-2020, país hotu-hotu iha mundu muda ona sira-nia prioridade no reformula sira-nia política tanba impaktu sira ne'ebé kauza husi pandemia COVID-19. Timor-Leste mós hasoru duni dezafiu oin-oin iha área hotu-hotu, mak hanesan Edukasaun, Saúde, Ekonomia, nsst.

Iha setór Edukasaun, atu kontribui ba kontrolu propagasaun ka daet husi virus ne'e nian, ita suspende atividade letiva sira iha nível ensinu hotu-hotu, ne'ebé hasoru konstranjimentu boot ida prosesu ensinu aprendizajen nian.

Ha'u aproveita biban ida-ne'e atu destaka mós katak Governu Konstitusionál Dauluk (VIII) iha tinan ida-ne'e (2021), iha programa foun ne'ebé finansia liuhusi Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu nian, implementa Bolsa Hakbi'it hamutuk ba ema na'in- 910, ne' ebé destina ba estudante sira husi família vulnerável (Kbiit-Laek).

Bolsas hirak ne'e, fó ba estudante hamutuk ema na'in-500 iha UNTL no IPB no estudante sira hamutuk ema na'in-410 iha Instituisaun Ensinu Superiór Privadu sira ne'ebé hetan ona akreditasaun. Objetivu husi Bolsa ne'e mak atu hadi'ak asesu ensinu superiór ba sidadaun Kbiit-Laek hotu-hotu, la haree ba sira-nia kondisaun ka estatu sosiál, no kontribui, iha futuru, ba redusaun kiak iha ita-nia rain.

Implementasaun programa ida-ne'e, hanesan inisiativa husi política Governu Konstitusionál Dauluk (VIII) ho objetivu atu apoiu estudante sira husi família Kbiit-Laek, ne'ebé iha kapasidade intelektuál, maibé sira-nia família laiha kapasidade finanseira atu dudu sira hodi kontinua sira-nia estudu iha nível superiór ho nunee maka foin lalais liubá ita realiza ona atividade assinatura MoU ho Universidade sira atu nunee koopera malu hodi implementa Bolsa Kbiit-Laek ne'ebé maka ita trasa dadaun.

Implementasaun ba Bolsa Hakbiit daudaun ne'e ekipa técnica sira husi Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura hahu daudaun halo sira-nia servisu, hodi halo rejistu ba kandidatu sira ba Bolsa Hakbiit no daudaun ne'e komesa halo ona selesaun ba kandidatu sira-nia dokumentu no fiar katak iha tempu badak sei pública ba iha públiku.

Aproveita oportunidade ne'e, ha'u hakarak enkoraja nafatin sani na'in sira hotu atu kontinua kuidadu ita idak-idak nia an no saúde, kontinua kumpri ba regra sira ne'ebé fó sai husi Organizasaun Mundiál Saúde nian kona-ba oinsá atu hakotu transmisaun virus Covid-19 ne'e nunee husu atu ita hotu kontinua uza máscara, fase liman no kria nafatin distánsia sosiál.

Leitura-di'ak ba ita-boot sira hotu!

S.E. Sr. Longuinhas dos Santos M.M.  
Presidente do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano  
Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura

# Lia Menon



Sra. Leila M.L. Carceres dos Santos  
Diretora Executiva do  
FDCH - MESCC

Sani nain Bulletin Trimestral FDCH, haksolok tebes bele kontinua hasé ita boot sira hotu no ho fiar ida katak ita boot sira no familia hotu kontinua ho saude ne'ebé diak deit mezmui ita nafatin infrenta situasaun ida ne'ebé difisil tebetebes liliu Pandemia Covid-19 ne'ebé maka hahú kedan ataka mundu husi tinan 2020 to'o mai agora.

Núdar Diretora Ezekutiva ba Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) iha biban ne'e nafatin agradese ba sani nain sira ne'ebé mak sempre akompaña ami nia atividade atravez Bulletin Trimestral ida ne'e.

Trimestre ida ne'e iha atividade importante lubuk ida maka konsege ita hala'o ona hanesan konsege asina ona nota entidentu ho Universidade sira hotu hodi bele implementa programa Bolsa Estudo foun ne'ebé hanaran bolsa Hakbi'it, no bolsa ida ne'e rasik núdar programa foun husi VIII Governu konstitusionál. Implementasaun ba Bolsa ida ne'e rasik alen asina nota entidentu ho parte Universidade sira hotu. Ita mós forma ona equipa teknika ida hodi desloka ona ba iha Munisipiu sira iha teritoriu Timor-Leste hodi registu ba kandidatu bolsa hakbi'it.

Bolsa Hakbi'it ne'e rasik nia alvu maka maluk Timoroan sira ne'ebé maka iha kapasidade intelektuál maibé intermus finansial sira la iha kapasidade ho nune'e maka VIII Governu Konstituisional mai ho hanoin diak ida hodi fo oportunidade ba ema kbi'it la'ek sira atu bele hetan mós oportunidade hodi bele ba hala'o estudu iha banku universidade.

Implementasaun ba programa ida ne'e daudaun tama ona ba iha prosesu selesaun dokumentu ne'ebé maka halo husi equipa juri no equipa juri ne'e kompostu husi tekniku sira husi MESCC no mós husi FDCH rasik no hein katak iha tempu badak sei halo publikasaun ba kandidatu sira ne'ebé maka passa iha prosesu selesaun dokumentu no sei hakat ba faze tuir mai.

Iha trimestre ida ne'e mós ita konsege ona asina MoU ida ho Komisaun Funsau Públika hodi nune'e servisu hamutuk di'ak liu tan iha ambitu prosesu selesaun bolsa estudu rejime asistensia ba estudu no formasau ba funsionariu públiku sira.

Daudaun ne'e ita mós kontinua halo atendimentu ba iha Estudante finalista sira liliu ba sira ne'ebé maka submete ona sira nia dokumentu mai iha ST-FDCH atraves email ne'ebé maka ita pública iha ita nia pajina Facebook ofisial, total dokumentus ne'ebé mak submete mai iha ST-FDCH besik 11.000 liu, ho nune'e hafoin ita pública tiha lista kona-ba proponente sira ne'ebé maka naran iha lista no la iha, naran ne'ebé passa no la passa ita fo mós oportunidade ba sira atu bele mai direta iha ST-FDCH hodi halo reklamasaun. Nune'e hafoin finaliza atendimentu ba estudante sira hotu ne'ebé maka mai halo reklamasaun mak ita sei kontinua hikas ba iha prosesu avaliasau.

iha biban ida ne'e, hakarak mós kongratula nafatin ba Funsionariu sira hotu iha ST-FDCH mesmu ita iha situasaun difisil, ita iha ambitu Estadu Emerjensia no Komfinamentu Obrigatoriu maibé funsionariu sira kontinua responsabiliza ba sira nia knar, kontinua tama servisu hanesan bain-bain no dala ruma halo mós rotasaun hodi kontinua tama servisu atu bele atende ba púbiku. Ho nune'e husu bafatin ba funsionariu sira iha ST-FDCH atu mantein disiplina iha servisu fatin, respeita ba iha hirarkia no responsabiliza ba idak-idak nia servisu.

Hakarak enkoraza mós sani nain sira liliu mós ba funsionariu sira iha ST-FDCH atu nune'e ho laran kman, hakbesik an ba iha sentru saude sira ne'ebé maka besik iha idak-idak nia fatin hodi nune'e bele simu vasina tanba ho vasina maka ita bele aumenta liu tan ita hotu nia imunidade hodi bele rezisti hasoru pandemia Covid-19 ida ne'e.

Husu mós atu ita hotu kontinua kuidadu ita idak-idak nia an no saude, kontinua uza maskara, fase liman molok tama iha servisu fatin no nafatin mantein distansia sosial atu nune'e bele hakotu lalais transmisaun pandemia ida ne'e.

Ikus liu, ho haraik a'an hakarak hasa'e ami nia agradese ba ita boot sira no desezu susesu ba hotu-hotu.

Leila M.L. Carceres dos Santos  
Diretora Executiva do FDCH-MESCC



2. Lia Menon Ministru MESCC
3. Lia Menon Diretora Ezekutiva FDCH
4. Editoriál
5. FDCH Estabelece Kooperasaun ho Instituisaun Ensínu Superior Públiku no Privadu Hamutuk 15
7. FDCH ho INCT Estabelece Nota Entendimentu Hodi Promove Peskiza iha Area Dezenvolvimentu Rekursu Umanu, Siénsia Teknolójia no Inovasaun
10. FDCH Financia Formasaun Food Safety Market Supervision and Quality Control ba Funsionáriu AIFAESA.IP
18. Relatóriu Ezekusaun Orsamentu
19. Liñas Ministeriais Akreditadas
23. FDCH Promove Transparénsia iha prosesu atribuisaun subsidiu Individuál ba Estudante Finalista sira.
26. Lensa FDCH
34. Perfil FDCH

## Responsável Jerál :

**Leila M.L Carceres dos Santos**, Diretora Ezekutiva FDCH

Responsável Gabinete Jestaun Sistema Informasaun

**Henrique do Rosario** (Koodenador GAGESI)

Responsável Redasaun:

**Maxi Boavida** (Chefe Departamentu Media no Relasaun Públika)

Editor : **Maxi Boavida & Joanico D. Guterres**

Editor Textu : **Joanico D. Guterres**

Jornalista & Fotógrafu : **Joanico D. Guterres, Maxi Boavida, Rui A.F. da Silva**

Grafismu & Layout : **Maxi Boavida & Joanico D. Guterres,**

Responsável Gabinete Aprovisionamentu no Logistika

**Eusebio Barreto** (Koodenador GAPLO)

Responsável Aprovisionamentu

**Domingos Fernandes** ( Xefi Dep. DEAP)

Secretariado Técnico

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

Eis Edifício do MF Edifício 5, 10 Andar, Palácio do Governo,

Dili, Timor-Leste .

website: [www.fpch.gov.tl](http://www.fpch.gov.tl)

youtube : FDCH-MESCC

fanpage facebook: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano

- FDCH

email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

## BULLETIN TRIMESTRAL DO FDCH

### PROPRIEDADE:

Secretariado Técnico do

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

IMPRESSÃO: Grafica Nacional, Lda

Estrada de Taibesi Dili, Timor-Leste

TIRAGEM: 700 Exemplares

EDIÇÃO: Janeiro - Março de 2020

DIREITO DE AUTOR: Protegido

PUBLICAÇÃO:

Secretariado Técnico do FDCH

**S**ani nain Bulletin FDCH neêbé mak ami hahi. Trimestre ida neê nudár trimestre neêbé espesial tebes mai iha Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) neêbé maka halo tinan ezisténsia ba dala-10 ona.

Durante ezisténsia FDCH nian to'o mai iha loron neê, iha servisu barak mak konsege hala'o ho susesu, maibé iha mós dezafiu barak, liliu situausaun Pandemia Covid-19 neêbé baralla tiha planu no programa sira hotu, ita mós enfrenta situausaun difisil seluk liga mós ho orsamentu neêbé mak difikulta tiha planu sira hotu neêbé mak ita trasa ona, maibé liu husi meius komunikasaun ida neê hakarak kongratula ba funsionáriu sira iha ST-FDCH neêbé mak ho vontade maka'as hodi kontinua serbí públiku.

Ho aprovasaun OJE husi Parlamentu Nasionál ita hotu hein katak FDCH sei implementa ho di'ak liutan planu programa haat neêbé mak dadaun neê FDCH iha mak hanesan Programa Formasaun Teknika, Programa Formasaun Profisionál, Programa Bolsa Estudu no Programa Tipu Formasaun Seluk. Sekretariadu Tekniku FDCH hatoo mós proposta ba Orsamentu Jerál Estadu tinan 2021 nian ho montante \$ 12.995.000 millaun neêbé mak atu finansia ba iha programa prinsipal haat neêbé mak importante tebes hodi kontribui ba iha dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste.

iha tinan ida neê, FDCH hahú programa foun ida ho naran “Bolsa Estudu Hakbi'it”, neêbé diriye ba família vulnerável (Kbi'it Laek) no fó oportunidade ba estudante sira hamutuk ema nain 910 husi munisipiu hotu-hotu no RAEOA, neêbé hakarak kontinua hala'o sira-nia estudu iha ensinu superiór.

Iha trimestre ida neê redasaun mós prepara ona informasaun importante lubuk ida relasiona ho atividade sira neêbé mak durante trimestre neê FDCH hala'o mak hanesan Presidente CA-FDCH Lansa Bolsa Hakbi'it, FDCH kontinua implementa Estajiu Profesionál ba Bolseirus Graduadus sira, no informasaun importante seluk neêbé maka redasaun prepara ona.

Ikus liu redasaun rekoñese katak Produsaun Bulletin Trimestral ida neê sei dook-hosi perfeitu tanba neê presiza nafatin sujestaun no kritika konstrutivu hosi sani nain sira. La haluha mós agradese ba kooperasaun no servisu hamutuk equipa tomak iha ST-FDCH nunê hodi finaliza tan Bulletin FDCH nian iha trimestre ikus ida neê.



## FDCH Estabelece Kooperasaun ho Instituisaun Ensinu Superior Públiku no Privadu Hamutuk 15

Iha trimestre daruak tinan ne'e marka-tan istoria foun ida ba Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hodi asina Memorandum Entendimentu ho magnifiku reitor no presidente Institutu sira husi instituisaun ensinu superior publiku no privadu hamutuk 15 ba implementasaun programa bolsa estudo ne'ebé atribui ba familia kbiit laek sira hodi asesu ba hala'o estudu iha banku ensinu superior iha rai-laran.

Serimónia selebrasaun ba Memorandum Entendimentu ne'e realiza iha salaun, Ian Martin Balide ne'ebé asina direita husi Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos ho reitor sira no presidente institute ne'ebé hetan vistu direita husi Ministru Ensinu Superior Ciéncia e Cultura (MESCC), nu'udar Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH S.E. Sr. Longuinhas dos Santos.

Instituisaun ensinu superior ne'ebé simu bolseiru FDCH iha programa Bolsa Hakbi'it hodi hala'o estudu mak hanesan Universidade Nacional Timor Lorosa'e (UNTL) ho Instituto Politecnico Betano (IPB) nu'udar instituisaun esnisu superior publiku ne'ebé akumula bolseiru hamutuk na'in 500 no ba Instituisaun ensinu superior privadu sira ho bolseiru hamutuk 410, hanesan, Universidade da Paz (UNPAZ) bolseiru hamutuk 40, Universidade Dili (UNDIL) bolseiru 40, Institute of Business (IOB) bolseiru 50, Dili Institute of Technology (DIT) bolseiru 50, Universidade Oriental Timor Lorosa'e (UNITAL) bolseiru 35, Instituto Catolico para Formação Professores (ICFP) bolsieru 30, Instituto São João de Brito (ISJB) bolseiru 30, Instituto Profissional de Canosa (IPDC) bolsieru 20, East Timor Coffee Institute (ETCI) bolseiru 20, Instituto Profissional de Canosa (IPDC) bolseiru 20, Institu-

to Ciência da Saude Dili (ICS) bolseiru 20, João Saldanha Institute (JSI) bolseiru 15 no Instituto Boaventura Timor-Leste bolseiru 5.

Bolsa Estudu ne'ebé FDCH atribui foka liubá ba area prioridade lima bazeia ba planu rekoperasaun ekonómiku hanesan iha area agrikultura, Edukasaun, Enjeñaria Saúde no turizmu.

Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH no Ministru MESCC S.E. Sr. Longuinhas dos Santos, hatete ho memorandum de entendimentu ne'e hanesan pasu importante ida iha kolaborasaun entre governu ho instituisaun ensinu superior tantu publiku no privadu sira.

*"Iha oportunidade ida ne'e ha'u agradece ho disponibilidade husi magnifiku reitor sira husi ensinu superior publiku ho privadu no presidente husi ensinu superior sira hotu ne'ebé mak ita hamutuk hodi implementa programa bolsa hakbi'it ne'ebé mak destinadu ba estudante husi familia kbi'it laek sira,"* hatete Ministru S.E. Sr. Longuinhas dos Santos.

Prezidente CA-FDCH ne'e subliña medidas programa politika husi VIII governu konstitusionál ida ne'e ho objetivu prinsipál mak atu bele tulun estudante sira ne'ebé mai husi familia kbi'it laek ne'ebé ho sira nia kapasidade finansiamentu ne'ebé minimu ka la iha kapasidade ekonómiku atu bele tulun ka motiva ita nia oan no ita nia alin sira atu bele asesu iha nivel ensinu superior.





Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres hatete ho estabele-simentu kooperasaun ne'e sei fasilita di'ak liutan implemen-tasaun bolsa hakbi'it no oinsá FDCH bele kumpre obrigasaun sira kona-ba pagamentu ka transferensia orsamentu ba univer-sidade sira ne'ebé bolseiru sira integra ba hodi hala'o sira ninia estudu.

*“Atu fasilita implementasaun ba programa bolsa estudu ida ne'e hodi kumpri obrigasaun sira kona-ba pagamentu ka transferen-sia orsamentu ba universidade sira ne'ebé bolseiru sira integra ba, importante tebes atu realiza akordu memorandum entendimentu ho universidade sira ne'ebé sai nu'udar baze ba pagamentu,”* ha-teten Diretora Ezekutiva Leila Carseres dos Santos.

Sekretariadu Tekniku FDCH asumi kna'ar importante nomea-damente kordena prosedementu sira ba konkursu kestaun mer-itu no atribuisaun bolsas inklui realiza pagamentu ne'ebé hatuur iha kontratu ne'ebé selebra ho ensinu superior sira nomós ho bolseiru sira.

Magnifiku Reitor UNTL Dr. João Soares, agrade-se ba iniciativa governu nian hodi fó oportunidade ba familia kbi'it laek sira asesu ba ensinu superior no konsidera programa ne'e impor-tante teb-tebes.

Ohin ita asiste asinatura programa bolsa estudu hakbi'it, lori UNTL nia naran hakarak hatoo' ba VIII governu ne'ebé mak lan-sa iniciativa foun ho bolsa hakbi'it no importante teb-tebes bol-sa ne'e normalmente ba publiku deit, agrade-se ba governu hodi fo mós ba ensinu superior privadu sira ne'ebé diak tebe-tebes iniciativa ne'ebé tenta redus husi institusaun publiku no privadu sira.

*“Ha'u hanoin ita tenki valoriza nomos rekoñese katak ita mos iha kapasidade, ita mos tenta atu reforsa ita nia institusaun sira tan-tu privadu nomos publiku no agrade-se teb-tebes mesmu situsau-an difisil teb-tebes kalamidade maibé konsege hodi esfosru no avansa setor eduksaun liliu ensinu superior tanba ne'e lori UNTL nia naran ami kontenti agrade-se no orguillu ba iniciativa ne'e,”* dehan João.

Iha oportunidade hanesan Magnifiku Reitor Universidade da Paz Dr. Adolmando Amaral ne'ebé representa instituisaun en-sinu superior privadu sira sente orgullu no agrade-se ba polí-

tika Ministru MESCC liu husi FDCH ne'ebé fó oportunidade ba ensinu superior privadu sira hodi hetan bolseiru ne'ebé sai hanesan beneficiariu FDCH.

*“Bain-bain bolsa estudu ne'e ofrese de'it ba ensinu superior publi-ku, ida ne'e primeira vez iha Timor depois iha VIII governu liu-liu iha mandatu Dr. Longuinhas dos Santos hanesan Ministru En-sinu Superior no mós ne'e politika foun ida hodi fó espasau ba ensinu superior privadu sira para bele hetan bolseiru sira ne'ebé bolseiru sira ne'e sei selu ho orsamentu jeral estadu ida ne'e buat di'ak ida ba ita,”* hatete Reitor UNPAZ.



Ita hotu preokupa rekursu timoroan ba futuro-, ita hotu-hotu labele defende de'it atu tau osan de'it iha ensinu superior publiku depois heina sira mak produs rekursu umanu, ha'u nia hanoin importante tenke konsidera ensinu superior privadu sira ne'ebé sai parseiru ba Ministeriu Ensinu superior Siensia no Kultura,”

Fo espasu ba ensinu superior privadu tanba iha departamentu balun iha ensinu superior publiku la iha maibe iha ensinu su-perior privadu iha, rezultadu husi avaliasaun akreditasaun ne'e mós hatudu katak la iha diferensia ne'ebé dook husi departa-mentu sira entre ensinu superior publiku ho privadu sira tanba ne'e sujere atu kontinua impletema programa ne'e iha futuro.

Prosesu selesaun ba kandidatu sir aba progama bolsa estudu ne'e



hala'o ho kooperasaun no servisu hamutuk ho ekipa iha muni-sipiu, Ministériu Edukasaun Joventude no Desportu (MEJD), Ministeriu Solidariedade Sosiál no Inkluzsaun (MSSI) ho autori-dade lokál iha munisipiu hotu no RAE OA. (\*)



## FDCH ho INCT Estabelese Nota Entendimentu Hodi Promove Peskiza iha Area Dezenvolvimentu Rekursu Umanu, Siénsia Teknolójia no Inovasaun

**F**undo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) ho Instituto Nacional de Ciência e Tecnologia (INCT) estabelece ona nota entendimentu hodi promove peskiza iha area Dezenvolvimentu Rekursu Umanu, Siénsia Teknolójia no Inovasaun nian.

todan tebes.

Ho ida ne'e nia hatete, "hau nia hanoin tenke iha dunik Institu-isaun ida ne'ebe ke mai ho ninia papel hodi hare dunik peskiza, entaun ho Oitavu Governu nia lideransa, ita haforsa INCT, no se karik iha proposta peskiza ruma diriji mai Fundus ita enka-miña kedas ba INCT.

Diretora ne'e hatutan tan katak, ba futuru prefere INCT bele akredita ba iha fundus liliu ba iha programa peskiza atu nun'e programa peskiza ne'ebe hatur iha Fundus bele hamos (elimina) tiha atu nun'e lori fasilita programa peskiza iha Timor laran.

Presidente Konsellu Ezekutivu INCT, Dr. José Cornélio Gu-terres hatete "momentu ida ne'e hanesan pasu ida mai INCT hodi hahu nakloke an ba Instituisaun sira seluk, liliu FDCH. Iha memorandum ida ne'e ita hare liu kona ba dezenvolvimen-tu rekursus humanus, dezenvolve siénsia, teknolojia no inova-saun", nia hatutan.

Presidente ne'e afirma katak INCT teknikamente komprometidu atu servisu hamutuk ho FDCH relativamente ho fornimentu dadus hodi elabora proposta tékniku ne'ebe di'ak atu bele aplika ba iha tinan 2025 to'o 2026. (\*)



Nota entendimentu ne'e asina direita husi Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos ho Prezidente Konsellu Ezekutivu INCT Dr. José Cornélio Guterres ne'ebe realiza iha edifisiu FDCH iha iha loron 25/06/2021.

Objetivu husi asina nota entendimentu ne'e atu promove no dezenvolve kooperasaun iha ámbitu atividade estudo no peski-za sira ne'ebe relasiona ho dezenvolvimentu rekursus umanus, Siénsia, Teknolójia no inovasaun nian.

Diretora Ezekutiva FDCH agradece tanba to'o duni finalidade hodi bele realiza memorandu entendimentu no technical agree-ment ne'ebe atu hahu implementa ona iha área peskiza.

Diretora ne'e hatete, "planu ida ne'e hanoin desde tinan 2011 to'o agora foin mak iha peskiza". Tuir nia, peskiza ne'e laos buat ida ne'ebe ke hotu-hotu bele hatene para analiza iha ka lae ninia kontribuisaun ba iha Futuru tanba peskiza ne'e buat ida ne'ebe







## CFP-INAP no FDCH Estabelese Nota Entendimentu iha Ambitu Prosesu Selesaun Bolsa Estudu, Rejime Asisténsia ba Estudu no Formasaun

**I**nstituisaun estadu tolu hanesan Comissão da Função Pública (CFP), Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) no Instituto Nacional da Administração Pública (INAP) estabelese ona nota entendimentu ka Memorandum of Understanding (MoU) ida hodi servisu hamutuk iha ambitu prosesu selesaun bolsa estudu, rejime asisténsia ba estudu no formasaun ba funsionáriu públiku sira.

Serimónia asinatura ba nota endentimentu neê hala'o iha salaun CFP, Matadoru, segunda 31/05/2022, neêbê asina direita husi Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos, Diretór Jerál INAP Sr. Agostinho Letencio no tékniku husi CFP, neêbê hetan partisipasaun no sai hanesan sasin husi Prezidente CFP Sr. Faustino Cardoso ho komisáriu sira CFP nian.

Komisáriu Asuntu Kapasitasaun no Formasaun CFP, Sr. Antonio Freitas hatete ho asinatura nota entendimentu neê hodi regula kona ba odamatan ida de'it sobre tratamentu formasaun ba funsionáriu públiku sira tanba durante neê Ministériu ida-idak apresenta ninia proposta ba FDCH.

*“Entaun wainhira remata ita la hatene, ita sempre halo levantamentou falta rekursu umanus maibé mai ida por ida depois remata la iha ema ida fila-fali mai atu servi kontinua ita-nia estadu maibé ba fila-fali fatin seluk ho kestoens ida neê mak ami CFP, INAP ho FDCH asina MoU ida neê para atu bele servisu di'ak liu tan, kooperasaun di'ak liu tan para bele regula no monitória, avalia ita-nia funsionáriu públiku sira neêbê ba tuir forma-*

*saun tantu iha rai-laran nomos iha rai- li'ur, bolsa estudu, tantu asisténsia bolsa estudu nomos kursu formasaun neêbê tutela ba kompeténsia instituisaun tolu neê,”* esplika Komisáriu CFP Sr. Antonio Freitas.

Nia dehan, knaar no funsaun sira mak hakerek iha memorandu entendimentu refere ho baze ba instrumentu legal sira mak defini kompetensia husi kada instituisaun tolu neê rasik tanba iha tinan 2020, entidades tolu hahú halo rekolla formuláriu ba planu atividade orsamentu ba tinan 2021 no planu foun ba formasaun husi instituisaun hamutuk 41 no planu foun ba formasaun hamutuk-296 (Jeneriku 160, Espesifiku 136).





Iha fatin hanesan, Diretór Jerál INAP, Sr. Agostinho Letencio de Deus, hatete kona-ba kapasitasaun ita iha parte tolu, parte formasaun ne'e rasik, parte bolsa estudu ho asistensia estudu, entaun liga ho asinatura ida ohin ita koalia mos kona ba parte tolu ne'e formasaun, bolsa estudu no asistensia estudu, ne'ebe prosesu ne'e hotu ita iha determina kriteirus, ita determina ona dokumentu ne'ebe mak rekejitu ne'ebe mak funsionáriu ida-idak tenki kompleta no depende ba tipu.

*“Ohin loron ita asina ona nota entendimentu entre KFP, FDCH no INAP signifika katak kritería sira ne'e hotu no kritería ne'ebe mak uluk ita utiliza tiha ona agora ita tenke adapta fila fali para kritería sira ne'e sai hanesan kritería ida de'it ne'ebe mak sei komplementa asinatura ne'ebe mak ohin ita halo,”* Hatutan Diretor Jeral INAP, Agostinho.

Nia dehan tan, Durante ne'e ita lao hela kada funsionariu ne'ebe



mak hetan bolsu estudu nia kontratu ba tinan-2, kuandu liu husi tinan-2 sempre iha sansoens sira ne'ebe mak ita halo, entaun rekejitu sira ne'e ba oin ita sei define fila fali tuir duni neseidade ne'ebe mak eziste duni iha KFP.



Enkuantu, “Nota entendimentu ida ohin ne'e liliu atu kompleta administrativu ba dokumentu sira, kuandu implementasaun sei kontinua hanesan bai-bain, ezemplu INAP sei foku liu ba formasaun jeneriku enkuantu liña ministeriais sira foku liu ba formasaun espesífiku ne'ebe entermus implementasaun ita sei kontinua hanesan ne'ebe mak ita lao tiha ona, tanba ne'e dokumentus ida ohin ne'e entre instituisaun tolu ne'e hare liu ba

politika, hare liu ba nia rekejitu sira ne'ebe define liu kona ba nia jestaun rekursu umanu,” Informa nia.

Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres do Santos, hak-tuir tan katak, kona-ba formasaun tinan 2021 ninia orsamentu ne'ebe mak rejistu iha livru-6 por volta \$816 mill ne'ebe FDCH atribui ba iha INAP atu bele haree ba iha programa haat (4) ne'ebe programa formasaun ba area Jenerika, formasaun ba iha area Espesializada, bolsa estudu nomos apoiu subsidu ba estudante funsionáriu públiku sira tanba ida ne'e ita foka liu ba iha funsionáriu públiku sira.

*“Ha'u hakarak atu partilla katak ho memorandu entendimentu ida ne'e ajuda tebes liu-liu ajuda FDCH tanba iha pasadu FDCH hanesan ohin mós komisáriu esplika nomos Diretór Jerál INAP informa katak ministériu hotu-hotu halo sira nia programa mes-mesak no depois submete mai iha fundus, Fundus rasik la konsege para atu bele ikus liu para atu bele monitoria atu bele hatene katak wainhira funsionáriu públiku sira partisipa ona iha formasaun ida ka ba eskola fila mai sira nia kontinuausaun ne'e oinsá, entaun fundus la konsege para atu bele monitoriza hotu-hotu,”* hatete Diretora Ezekutiva FDCH.

Diretora FDCH esplika ho dekretu lei número 13/2020 15 de Abril fó kompeténsia tomak programa ba funsionáriu públiku,



programa formasaun, programa bolsa estudu, apoiu asistensia estudu fó kompeténsia tomak ba iha CFP ne'ebe na'in ba funsionáriu públiku sira nomos fó ba iha INAP atu bele implementa programa sira ne'e, ida ne'e mak memorandu entendimentu ne'ebe mak ohin FDCH hamutuk ho KFP nomos INAP asina atu bele aseguara implementasaun ida ne'e. (\*)

## FDCH Financia Formasaun Food Safety Market Supervision and Quality Control ba Funsionáriu AIFAESA.IP



Iha diskursu ba abertura formasaun Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos hatete nia parte orgulhu tanba AIFAESA nu'udar instituisaun akreditadu ne'ebé hahú formasaun dahuluk iha trimestre ne'e ho tipu online no agradese mós ba CFP ho INAP ne'ebé iha kolaborasaun di'ak tebes liga ba programa formasaun sira ba funsionariu publiku no ajente administrative sira.

Maske nune'e nafatin husu ba AIFAESA atu identifika programa dezvoltimentu rekursus umanus tuir nesiedade, bazeia ba prioridade instituisaun nian no kongratula mós AIFAESA tanba nu'udar instituisaun akreditadu dahuluk ne'ebé ezejuta orsamentu iha programa formasaun téknika ba funsionáriu públiku no ajente administrativu sira.

Iha fatin hanesan Inspecor Jerál AIFAESA Sr. Ernesto Monteiro agradese ba apoiu sira ne'ebé instituisaun relevante sira kontribui hodi realiza formasaun ba funsionariu sira AIFAESA nian no kontinua servisu hamutuk di'akliutan hodi kontribui ba dezvoltimentu rekusu umanu TL nian iha futuru.



Programa formasaun ne'e realiza tamba iha kooperasaun diak entre AIFAESA, I.P. ho Embaixada Xina iha Timor-Leste, no programa ne'e rasik heta finansiamentu husi FDCH liu husi INAP.

Partisipa iha serimónia abertura ba formasaun Virtual ne'e mak: (Husi Xina) Mr. Cheng Runyun, Vice-Presidente ba Assuntu Negosiu Intersional husi Ministériu Komérsiu - Xina, Mr Zheng Anming, Diretor husi Jiangsu Inspection and Quarantine Institute of Quality (JSIQ) – Xina, no (Timor-Leste). Komissáriu ba Assuntu Forsa Traballu no Formasaun-CFP, Dr. Antonio Freitas, Sr. Diretor-Jeral INAP, Dr. Agostinho Letêncio de Deus no ekipa tekniku sira.(\*)







## **CNC Buka Kooperasaun ho FDCH Hodi Haree Possibilidade Oinsá Fó Bolsa Estudu ba Vítima Sobrevivente Nia-Oan**

Diretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos, simu iha ninia gabinete Diretór Ezekutivu Centro Nacional Chega (CNC, IP) Sr. Hugo Maria Fernandes ho ekipa hodi ko'alia kona-bá possibilidade kooperasaun instituisaun rua ne'e iha futuru liga ho programa bolsa estudo ba vítima sobrevivente nia oan sira.

Iha soru-mutu ne'e Diretór Ezekutivu CNC entrega mós dokumentu hanesan livru istóriu ne'ebé CNC prodús hodi konserva memória pasadu ba Diretora Ezekutiva FDCH. (Média\_FDCH)

Diretór Ezekutivu CNC Sr. Hugo Maria Fernandes hatete tinan-tinan CNC regista númeru vítima sobrevivente pasadu ne'ebé ho kondisaun vulneravel kuaze 8.000 tanba ne'e husu atu iha kooperasaun ida ho FDCH hodi bele enkaiza mós sobrevivente sira nia oan ba iha programa bolsa estudo Hakbi'it ne'ebé ohin loron FDCH atribui ba família sira kbi'it laek atu asesu ba ensinu superior iha rai-laran.



Hatán ba kestaun ne'e Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres hatete, FDCH nakloke ba kooperasaun ho instituisaun hotu no kona bá bolsa ba vítima sobrevivente nia oan sira nia parte sei hatoo Prezidente Konsellu Adminstrasaun FDCH maibé husu mós ba CNC atu halo proposta formal ida hodi dirije ba Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH no kópia mós mai iha FDCH nune'e bele apresenta iha enkontru konsellu Administrasaun hodi aprova molok atu implementa.

Diretora FDCH informa mós katak durante ne'e FDCH fó apoiu mós publiku liu-liu ba estudante universitariu sira liu husi programa Pedidu Individuais tanba ne'e sujere atu sobrevivente nia oan sir abele aplika mós bainhira sira preziza apoiu finanseiru ba sira ninia estudu, importante sira priense kriteria sira ne'ebé FDCH aplika.





## FDCH hahu Loke Inskrisaun Kandidatu ba Bolsa Hakbi'it

**H**afoin hetan tiha aprovasaun husi Ministru Ensinu Superior Siénsia no Kultura (MESCC-sigla Portugues) S.E. Sr. Longuinhos dos Santos ne'ebé núdar mós Prezidenti Konsellu Administrasaun FDCH nia iha loron 25 fulan febreiru tinan 2021 liu bá kona-ba Bolsa Hakbi'it ne'ebé maka sei fornese ba kbi'it laek sira nia oan atu bele asesu ba hala'ò estudu iha banku ensinu superior iha rai-laran.

kbi'it laek sira hodi asesu ba hala'ò estudu iha banku ensinu superior iha rai-laran.

Memorandum Entendimentu ne'e asina husi Diretóra Ezekutiva FDCH, Sra. Leila ML Carceres dos Santos ho reitor sira ne'ebé hetan vistu direita husi Ministru Ensinu Superior Siénsia no Kultura (MESCC- sigla Portugés) , nu'udar Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH S.E. Sr. Longuinhos dos Santos. Molok to'o ba iha momentu asinatura MoU ne'e rasik, prosesu barak mak equipa sira konsege hasoru liuliu ekipa téknika husi FDCH tun ba Universidade sira tantu públiku no privadu hodi nun'e rekolla dadus husi Universidade relasiona ho propinas. Hafoin dadus ba propinas sira ne'e ekipa rekolla hotu ona mak FDCH ne'ebé lidera direita husi Diretóra Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML Cárceres dos Santos tun hikas ba iha Universidade sira hodi sosializa programa Bolsa Kbi'it laek ne'e ba iha Reitor sira hotu, iha oportunidade ne'e ekipa husi FDCH halo mós sosializasaun ba iha Munisípiu tomak iha teritóriu Timor-Leste kona-ba programa Bolsa Hakbi'it ne'e rasik.

Equipa Inkrisaun ba programa Bolsa Hakbi'it ida ne'e rasik kompostu husi equipa husi MESCC, Equipa husi MSSI, equipa husi MEJD no inklui husi FDCH rasik ne'ebé maka servisu hamutuk hodi realiza programa ida ne'e hahu husi trasa planu no ezekuta progrma bolsa kbi'it laek ida ne'e iha teritoriu nasional tomak.



Nun'e tuir mai iha loron 17 fulan maiu tinan 2021 FDCH kontinua asina Memorandum Entendimentu ho reitor sira husi instituisaun ensinu superior públiku no privadu ba implementasaun programa bolsa estudu Hakbi'it ne'ebé atribui ba família





total kandidatu ne'ebé konsege rezista tuir kriteriaus ne'ebé iha maka 1,705 kriterius sira ne'ebé mak hanesan kandidatu sira ne'e hotu tenki mai duni husi familia kbi'it laek no komprova liuhusi dokumentu husi MSSl, deklarasaun husi Chefe Suku sira ne'ebé hatete katak ema ne'e kbi'it laek nia oan duni, valor husi ensinu sekundariu ba sira ne'ebé husi siensia sosiais no siensias naturais ékipa mai ho valór média 6 ba leten no kompleta mós ho dokumentu seluk hanesan sertidaun RDTl, Eleitoral ka Billeti Identidade,- foto koloridu tahan ida no prense formuláriu ne'ebé maka prepara ona husi ékipa selesaun ba bolsa hakbi'it.



Hafoin termina tiha inskrisaun ba Bolsa hakbi'it nun'e ékipa inskrisaun lori dokumentus sira hotu ne'ebé maka iha hodi intrega ba iha ékipa selesaun dokumentu no juri sira hodi kontinua ba halo selesaun ba dokumentu husi kandidatu sira. Ho nun'e iha tempu badak nia laran, sei fo sai avizu ba públiku kona-ba kandidatu sira ne'ebé maka passa no la passa, no ba sira ne'ebé passa sei hetan kontaktu hodi tuir prosesu tuir mai. (Media\_FDCH).



Prosesu inskrisaun ba bolsa hakbi'it ida ne'e rasik hala'o durante semana ida nia laran ne'ebé hahú husi loron 24 fulan 05 tinan 2021 no termina iha loron 28 fulan 05 tinan 2021 iha teritóriu Timor-Leste laran tomak, no konsege rejista



## FDCH Simu Relatoriu Servisu husi Kompañia R2M IT Solution Unipessoal, Lda

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos akompañia husi Chefe Departamentu Sistema Informatika Sr. Nataniel Belo halo enkontru ho Diretór Kompañia R2M IT Solution Unipessoal, Lda no equipa.

Iha enkontru neê ekipa husi Kompañia R2M IT Solution Unipessoal, Lda ofisialmente entrega relatóriu servisu Fornesementu Instalasaun ba Sistema foun no Servidor Virtual ba Diretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos hafoin kompañia neê termina ninia servisu.

Entertantu FDCH fo kontratu ba iha Kompañia R2M hodi halo servisu Instalasaun ba sistema bazeia ba virtuál Server tanba antes neê servidor FDCH hetan ataka husi virus ransomware neêbê maka impaktu boot tebes ba servisu FDCH nian.

Orsamentu neêbê FDCH selu ba iha kompañia R2M hodi halo servisu ida neê ho montante us\$ 17,880.00 neêbê maka sei fahe ba iha servisu sira maka hanesan virtuál Server us\$ 4,250.00, office 365 (ativu ba user ha'at nulu) us\$ 7,680.00, Cisco Meraki MX64 ho ninia lisensa durante tinan 3 us\$ 1,700.00 no instalasaun no konfigurasun us\$4,250.00.

Pagamentu ba kompañia neê sei bazeia ba iha faktura orijinal husi kompañia R2M IT Solutions, Lda nian neêbê maka submete mai FDCH, pagamentu ida neê sei foti husi Orsamentu Jerál Estadu tinan 2020, no sei selu tuir atendumtu no forneselementu materiál bazeia ba rekezisaun no neseseidade FDCH nian, pagamentu neê sei bazeia deit ba iha prestasaun servisu neêbê maka kompañia fornese, karik kompañia la konsege realiza servisu tuir neseseidade FDCH nian ka presta metade deit, maka pagamentu mós sei halo tuir montante servisu refere. Pagamentu neê rasik sei transfere diretamente ba iha konta bankaria kompañia R2M IT Solution, Lda nian ho dolar amerikanu iha loron 30 nia laran.

Hafoin asina tiha kontratu entre FDCH no kompañia R2M maka kompañia hahu kedan ho hala'o sira nia servisu hodi responde ba FDCH nia Neseseidade. Termina tiha sira nia servisu halo instalasaun, nuneê iha loron 11/05/2021 Diretór Kompañia R2M IT Solution Unipessoal, Lda Sr. Mario Guterres ho ekipa ofisialmente entrega relatóriu servisu Fornesementu Instalasaun ba Sistema foun no Servidor Virtual ba Diretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos hafoin kompañia neê termina ninia servisu. (Media\_FDCH)



# RELATORIU AVALIASAUN BA SENTRU FORMASAUN SIRA FINANSIAMENTU HUSI FDCH IHA TINAN FISKAL 2019



Númeru totál 24 Sentru formasaun nebe oferese forma-  
saun profesionál ba jovens sira iha Munisípius sanulu  
(10) hanesan ; Dili, Baucau, Covalima, Lospalos, Manatu-  
to, Liquica, Manufahi, Ermera no Bobonaro, area forma-  
saun nebe oferese maka ; Administrasaun Jeral, Agrikul-  
tura & Hortikultura, Ospitalidade, Lingua no kontrusaun.

Ekipa avalia ba Institusaun ka sentru formasaun sia (9)  
maka hanesan; Foundation Building Skill, Sentru Trein-  
amentu Vokasional Juventude Gleno, Sentru Desenvolvi-  
mentu Komunitaria Baucau, Sentru Treinamentu Vizaun  
Foinsaê Baucau, Sentru treinamentu Integradu no Desen-  
volvimentu de Baucau, Centro de Paz Santa Isabel For-  
mação Integral de Jovens e Crianças, Sentru Nasionál Em-  
pregu Formasaun Profesionál -TIBAR (Sigla Portugues  
CNEFP, UMA DAME, Centro de Formação Secretariada  
e Costura Madre Madalena Morano Fuiluro.

Resultadus analisa dadus konklui ona katak númeru total  
pursentu 33 (%) sentru formasaun “sei eziste” no pursen-  
tu 4 (%) sentru formasaun “la-eziste ona” no pursentu 63  
(%) sentru formasaun sei avalia tuir mai iha fase dala-  
rua (avaliação da segunda fase).

Komparasaun dadus SEFOPE no dadus avaliasaun amos-  
tra iha diferensia númeru beneficiarius nebe graduadu  
ona (forma ona) husi sentru formasaun sia (9) neê, totál  
beneficiarius nain 380 ; asesu ona ba servisu númeru totál  
54 pursentu 13 (%) iha periodu tinan 2019 no dadus  
avaliasaun (intrevista) númeru totál 379 beneficiarius  
nebe forma ona no asesu ona ba servisu 200 hó pursentu  
49 (%), husi area formasaun oin-oin hanesan ; adminis-  
trasaun jeral, ospitalidade, lingua, agrikultura & hortikul-  
tura no kontrusaun, husi area hirak neê pursentu 51 (%)  
servisu iha setór privadu, pursentu 47 (%) halo servisu  
seluk no pursentu 1 (%) servisu iha setór públiku.

Situasaun formadores hó númeru boôt liu pursentu 61  
(%) formadores mai husi sentru neê rasik; númeru for-  
madores husi institusaun seluk pursentu 22 (%) no forma-  
dores husi rai liur pursentu 17 (%).

**D**ECRETO-LEI N.º 13 /2020, de 15 de Abril, reg-  
ulamentu Fundo de Desenvolvimento do Capi-  
tal Humano, Artigo 13.º pontu C) hateten katak  
“koordena atividades avaliasaun no fiskalizaun ba  
programas hotu-hotu nebe hamutuk (Conjunto) ho dir-  
esóens sira seluk iha sekretariadu tekniku ba entidades  
servisu seluk” ho nuneê maka ST-FDCH halo avaliasaun  
ba Institusaun ka sentru formasaun sira nebe apoiu husi  
Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu  
(SEFOPE) liu - husi finansimentu Fundo de Desenvolvi-  
mento do Capital Humano ba tinan fiskal 2019 nian.

Objetivus husi avaliasaun ida neê, atu buka tuir ezisten-  
sia husi sentru formasaun sira no oinsá utilizaun orsa-  
mentu no resultadus husi atividades sira nebe implemen-  
ta tiha ona, Atu konfirma númeru beneficiarius no oinsá  
ninia benefisiu ka resultadus sira hodi responde ba mer-  
kadu traballu, Atu buka hatene oinsá jestaun organizaun  
no saida maka sentru formasaun sira halo meloramentu  
nudár estrategia atinji objetivus organizaun.



Avaliasaun foku liu ba Institusaun ka sentru formasaun sira nebe oferese kona- ba formasaun profesionál hó objetivus husi formasaun profesionál ne'e bele atu fo'o formasaun ba jovens sira hodi aumenta sira ninia konesementu no abildades hodi responde ba merkadu traballu.

Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano halo avaliasaun ba fase rua (2) maka tuir mai ne'e ; <sup>1)</sup> avaliasaun dala-uluk ba sentru formasaun sia (9) nebe eziste iha Munisipius; <sup>2)</sup> Fase dala-rua sentru formasaun nebe eziste iha Munisipius Dili total sanulu resin ida (11). Husi munisipius rua (2) hanesan ; Covalima, Maliana tanba iha serka sanitária no konfinamentu ba moras pandemia Covic 19, ekipa avaliador la-desloka ba munisipius refere.

Tinan 2019 alokasaun Orsamentu Jerál Estadu ba Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano total \$20,000.000 ba programa ha'at (4) maka ; formasaun profesionál, formasaun teknika, Programa Bolsa Estudo, no Tipu Formasaun seluk.

Alokasaun orsamentu ba formasaun profesionál ho montante \$2,046,605.00; nebe rejista iha Livru# 6 ba atividades apoiu parseiru sentru formasaun sira husi Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE) no Sentru Nasionál Empregu Formasaun Profesionál (Sigla Português CNEFP).

Tanba ne'e iha tinan 2021, Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano halo avaliasaun (avaliação pequena) ba número total 24 Sentru Formasaun nebe 17 sentru formasaun akreditadu, 4 sentru formasaun foun registradu, 3 sentru formasaun komunitaria.

Institusaun ka Sentru formasaun hirak ne'e apoiu husi Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE) núdar dono projetu hetan finansiamentu husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano ba Orsamentu Jerál Estadu tinan fiskal 2019 nian.



Avaliasaun ida ne'e ba faze dahuluk nian ba sentru formasaun sia (9) nebe realiza (domínio) iha munisipius hanesan ; Aileu, Ermera, Baucau, Manatuto, Liquica, Manufahi no Lautem. Avaliasaun amostra (sample) kestionariu sanulu resin ida (11) hó metodolojia entrevista direta ba direktóres/as no responsavel sentru formasaun sira. Depoiz kestionariu hirak ne'e analisa no foti konkluzasaun tuir mai ne'e : Deskobre katak Sentru Formasaun "Foundation Building Skill" nebe lokalizadu iha Munisipiu Aileu hó area formasaun hortikultura hetan ona apoiu orsamentu husi SEFOPE ba orsamentu tinan fiskal 2019 nian no implementa ona programa no atividades ho resultados forma ona beneficiarius pursentu 19 (%) nebe asesu ona servisu rai liur (Australia) no servisu iha loza. Haktuir entrevista husi ekipa Sekretariadu Tekniku FDCH hó Sr. Tome do Carmo de Carvalho katak sentru formasaun refere agora dau-daun la-eziste ona tanba direktór Ezekutivu husi "Foundation Building Skill" Sr. Anito Benezato dos Santos abandona ona estruktura no seidauk halo pagamentu ba formadores balun.

Haktuir entrevista husi ekipa ekipa Sekretariadu Tekniku FDCH sentru formasaun Uálu (8) pursentu 33 (%) "sei eziste" nafatin normalmente katak organizasaun sei funsiona ho diak tanba husi tinan 2019 to'o periodu 2021 sentru formasaun hirak ne'e forma ona no produz ona jovens sira pursentu 53 (%) ba servisu iha iha rai liur no rai laran liu- liu iha setór públiku pursentu 1 (%) no privadu pursentu 51 (%). Maibe, iha avaliasaun amostra katak iha número beneficiarius forma ona husi sentru formasaun sia (9) total beneficiarius 379.

Analisa komparasaun dados SEFOPE 2019 pursentu 93 (%) husi número total beneficiarius nain 308 forma ona no asesu ona ba merkadu traballu pursentu 13 (%) husi número total beneficiarius nain 54, komparasaun ho avalisaun husi ST-FDCH



forma ona númeru totál beneficiarius pursentu 93 (%) husi númeru total beneficiarius nain 379; no asesu ona ba merkadu traballu númeru totál beneficiarius nain 200 hó pursentu 49 (%);

Ezekusaun Orsamentu Jeral Estadu 2019 (OGE) nebe SEFOPE apoiu ba sentru formasaun sia (9) finansiamentu husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, depoiz ekipa avalia no verifika detaillu husi proposta submetidu, pedidu pagamentu no intrevista proponente sira (Diretór Ezekutivu ka responsável) amostra ona harmonizasaun númeru montante ezekusaun orsamentu tinan fiskal 2019 nian.



Equipa ST-Teknika hato'o rekomendasaun ida bazeia ba rezultadu husi avaliasaun neebé ekipa halo ona mak hanesan tuir mai, depoiz analisa kestionariu husi intrevista proponentes sira no analisa relatoriu atividades sira deskreve rekomendasaun rua (2) nebe importante maka tuir mai ne'e; Husu ba Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE) atu desenu intrumentu (ferramentas) monitorizasaun no avaliasaun ida nebe comprehensivo (luan) atu nune'e bele utiliza sai hanesan feramentu (instrumento) monitorizasaun no avaliasaun bele kontrolu kualidades husi implementasaun programa ka atividades Institusaun ka sentru formasaun sira nebe hetan apoiu husi SEFOPE liu husi finansiamentu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano.

Husu ba SEFOPE atu nafatin fo'o apoiu orsamentu ba formasaun profesionál ba jovens sira kada tinan liu husi Institusaun ka Sentru Formasaun sira nebe akreditadu hó nune'e bele fo'o formasaun ho kualidades no kuantidades iha nivel rekursus humanus bele koresponden ba oferta hó prokura iha merkadu traballu, ekipa mós husu ba SEFOPE atu fiskaliza klean ba sentru formasaun "Foundation Building Skill" nebe haktuir intrevista hó Sr. Tome do Carmo de Carvalho, núdar formadores lian Inglés apresenta iha ekipa avaliasaun katak sentru formasaun refere agora dau-daun estrutura to-

mak namkari ona ka la-eziste ona tanba diretór Ezekutivu "Foundation Building Skill" abandona ona estrutura no laiha responsabilidade atu halo pagamentu ba direitu salariu ba formadores sira.

Husu ba SEFOPE atu buka tuir no identifika númeru beneficiarius graduadu husi sentru formasaun sira no kria mekanismu efektivu no halo akompanamentu produtiva ba beneficiarius sira ka jovens sira nebe hetan ona formasaun husi sentru formasaun sira hodi rejista sira ninia identidade pesoal kompletu iha sistema data base (base de dados) especialmente ba beneficiarius jovens sira nebe tuir ona formasaun profesionál no fó oportunidades no prioridades ba sira bele servisu iha setór públiku ka privadu no traballu iha exterior (rai liur).

Husi analisa dados amostra katak pursentu 61 (%) formadores sira mai husi sentru ne'e rasik tanba ne'e ekipa avaliador sira halo intrevista ho diretores/as ka responsável sira husi Institusaun ka sentru formasaun sira rekomenda ba SEFOPE atu bele mos fo'o kapasitasaun nivel avansadu hó qualidade ba desenvolvimentu rekursus humanus liu-liu ba manorin sira iha sentru formasaun, Relasiona ho pontus ida ne'e, rekomenda ba SEFOPE atu halo avaliasaun grau dómini kompetencias nebe sai tarjetu ba formasaun, husi parte ida ne'e formandus sira iha ambitu pedagógica tanba ne'e bele motiva formadores sira participa ativu liu iha kursu formasaun.

Manorin sira tenke aplika mos auto-avaliasaun ba formandus sira no halo kna'ar ida ne'e tenke mai husi iniciativa formadores durante proseseu aprendizagem, Akonteze des-harmonizasaun dados liu-liu númeru beneficiarius nebe amostra pursentu 7 (%) husi númeru haktuir lista obrigatoriu total 408 submete mai iha ST-FDCH nomos númeru beneficiarius nebe proposta husi SEFOPE submete totál 380, no númeru totál beneficiarius nebe tuir ona kursu formasaun sira (graduadu ona), hó nune'e ekipa avaliador rekomenda ba SEFOPE konsistensia nafatin beneficiarius haktuir lista obrigatóriu, karik iha ezepeasaun ruma liu husi justifikasaun tanba iha prejudikasaun ba sistema jestaun dados bazeadu ba programas, resultados, no metas. (Media\_FDCH)



# Relatório Taxa Execução Orçamento FDCH Janeiro- Março 2021

**Tabela no. 1 Taxa Execução Orçamento cada Programa**

Kode	Tipu Programa	Orçamento Alokado 2021 (USD)	Total Despesa (USD)	Total Balanço (USD)	Persentase (%)
304	Formação Profissional	1,077,800.00	373,240.00	704,560.00	35%
313	Formação Técnica	3,146,451.93	503,519.85	2,642,932.08	16%
314	Bolsa Estudo	7,764,213.66	1,361,547.45	6,402,666.21	18%
315	Tipu Formação Seluk	537,815.66	228,658.33	468,718.75	53 %
<b>Total Orçamento</b>		<b>12,995,000.00</b>	<b>2,776,122.96</b>	<b>10,218,877.04</b>	<b>21%</b>

\* Tabela iha leten, hatudu taxa ezekeusaun ba programa ha'at (4) durante fulan tolu (3) nia laran iha tinan 2021, observa katak FDCH ezekeuta ona 21% nebe'e koresponde ho despesa USD **2,776,122.96**.

**Tabela no. 2 Beneficiário baseia ba Tipu programa no Jeneru**

Kode	Tipu Programa	Número Feto	Persentase (%)	Número Mane	Persentase (%)	Número Total Beneficiário
304	Formação Profissional	0	0 %	0	0%	0
313	Formação Técnica	159	20 %	639	80 %	798
314	Bolsa Estudo	58	25%	171	75%	229
315	Tipu Formação Seluk	187	45%	232	55 %	419
<b>Número Total</b>		<b>404</b>	<b>28%</b>	<b>1042</b>	<b>72%</b>	<b>1,446</b>

Tabela 2. descreve número total beneficiário baseia ba tipu programa no jeneru. Haktuir dados apresenta iha tabela katak número total beneficiário nain **5,470**. Distribuição frequência número beneficiário feto **1,713** representa **100%** (persentase), no número beneficiário Mane **3,757** representa 100 % (persentase). Apresenta dados igualdade jeneru basea ba tipu programa hotu-hotu, hatudu katak número beneficiário mane bot liu kompara número beneficiário feto.



**LIÑA MINISTERIÁL AKREDITADU IHA FDCH**  
**Lista tabela 3. Instituisaun Ne'ebé Akreditadu husi CA- FDCH.**

1.	Prokuradoria Jeral Republika (PGR)
2.	Ministériu Ensínu Superiór Siensia no Kultura (MESCC)
3.	Ministériu Justisa (MJ)
4.	Instituisaun Defesa Nasionál (IDN)
5.	Ministériu Negósios Estrangeirus no Kooperasaun (MNEC)
6.	Ministériu Saúde (MS)
7.	Sekretaria Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE)
8.	Falíntil - Forsa Defesa Timor - Leste (F-FDTL)
9.	Instituisaun Nasionál Administrasaun Públika (INAP)
10.	Sekretaria Estadu Juventude no Despostu (SEJD)
11.	Sekretariadu Tékniku ba Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (ST-FDCH)
12.	Navegasaun Aériu Timor-Leste (ANATL)
13.	Instituisaun Nasionál Formasaun ba Dosentes no Profesionál Edukasaun (INFORDEPE)
14.	Sentru Nasionál Rehabilitasaun (CNR)
15.	Sekretária Estadu Igualdade no Inklusaun (SEII)
16.	Universidade Nasionál Timor Lorosae (UNTL)

**Tabela 4. Klasifikasaun Instituisaun, Despezas Orsamentu no Númeru Benefisiariu**

Nu	Instituisaun	Despezas (USD)	Numeru Benefisiariu		
			Feto	Mane	Total
1.	PGR	66,666.66	-	1	1
2.	MESCC	645,814.04	83	135	218
3.	MJ	216,600.00	4	13	17
4.	IDN	51,950.00	16	409	425
5.	MNEC	-	-	-	-
6.	F-FDTL	41,602.75	0	33	33
7.	INAP	6,786.50	38	118	156
8.	SEJD	7500	1	-	-
9.	ST-FDCH	898,321.78	483	577	1,060
10.	ANATL	10955	3	3	6
11.	SEFOPE	373,240.00	127	1377	1,504
12.	MS	118,389.91	7	21	28
13.	INFORDEPE	91,516.69	25	53	78
14.	CNR	20000	2	5	7
15.	SEII	-	-	-	-
16.	UNTL	226,779.63	8	26	34
Total		2,776,122.96	797	2,771	3,568

Tabela 4. apresenta despesa orsamentu tuir instituisaun no númeru benefisiariu. Hosi Totál instituisaun sanulu (10) ne'ebé ezejuta ona orsamentu iha durasaun fulan tolu (3) nia laran, hatudu katak ST-FDCH ezejuta orsamentu ho total USD. 334,347.70 ho numeru benefisiariu 719, MESCC ho orsamentu USD. 98,269.13 ho numeru benefisiariu hamutuk 62, UNTUL ho orsamentu USD. 36,074.63 ho benefisiariu 8 F-FDTL ho orsamentu USD 35,018.20



## LIAN BENEFISIARIU

**M**aria da Silva Pinto núdear bolsieira graduada ida husi investimentu governu nian neébé organiza husi Ministério da Educação no finasia liu husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hodi ba halaò estudu iha Portugal, iha universidade do Minho Braga.

“Ami dezloka ba Portugal iha fulan-novembro tinan-2011 no ha’u pessoal konklui ha’u nia estudu iha fulan-setembru tinan-2016 iha área Direito husi Universidade pública no akreditada ida iha Portugal-Universidade do Minho Braga núdar mós universidade koñesida ida iha Portugal no Timor oan barak mos hala’o sira nia estudo iha Universidade refere,” hatete Maria da Silva Pinto bainhira dada lia ho ekipa média FDCH iha ninia knar fatin foin lalais neê.

Nia haktuir tempo neê ami la barak tanba kompostu husi grupo kiik ida husi Escola Portuguesa de Dili (EPD), iha ema nain 10 de’it neébé mak hetan oportunidade husi IV Governo Konstitusional hodi ba kontinua estudu iha nível lisensiatura nian, iha área oin-oin.

Hafoin termina estudo no fila mai Timor iha fulan-novembru tinan-2016, la kleur de’it consegue hetan oportunidade servisu

iha Agência Nacional para a Avaliação e Acreditação Académica (ANAAA) núdar jurista ida to’o ohin loron. Selesaun ba servisu iha ANAAA, liu husi prosesu rekrutamentu ida ne’ebé mak ha’u rasik hamutuk ho kolega kandidatu sira seluk kompete hamutuk iha konkursu ida ne’e.

Estuda iha ema nia rain la’os laiha dezafiu, no dezafios ne’e sempre eziste maibé hakarak sita dezafius balun, ezemplu, diferensia kultura no mós lingua maibé ida neê mak situasaun real neébé ami estudantes barak hasoru durante hala’o estudo iha ema nia rain no ida neê laos tarefa ida simples no fásil atu halo adaptasaun ho lais. Ita mós ko’alia português oituan núdar ita nia lian ofisial maibé ida neê de’it la naton atu ajuda ita halo interasaun di’ak ho ema nia sidadadaun sira, nuneê ita tenke aprende barak no prepara a’an di’ak liu tan.

Estuda no leitura iha mundu akadémiku neê essensial tebes ba jovens foin saê sira hanesan ita, tanba liu husi prosesu hirak neê mak bele hakbiit liu tan ita em termos koñesimentu, ensinu no aprendizajén nian.



Nia haktuir bainhira estuda iha rai liur, tuir ema barak nia espetativa, saida maka ita bele lori mai implementa iha ita nia rain, alénde koñesimentu teória no prátika ne'ebé ita bele fahe tutan, ita núdar pessoal ida ita rasik nia karáter mós muda a'an, sai ema ne'ebé konfidente liu atu ezerse profissaun ruma, no buka nafatin kontribui mos koñesimentu sira haktuir ba kontextu iha rai laran.

## “Estuda no Lee Barak Iha Mundu Akadémiku Esensial Tebes”

(Maria da Silva Pinto)



*“Ema iha mak abilidade ida ou rua de'it maibé atu halo buat seluk tan la bele ona. Sistema iha kampu de trabalho ne'ebé mak la fó fatin atu rekursu hirak ne'e bele demonstra sira nia kapasidades. Ezemplu konkretu: Stakeholders sira nia preferéncia ba agora ne'e nesessita liu ema ho skills/kompeténsia prátika ka ema ne'ebé rekruta ba atu hala'o kedas servisu, no la'os foin ba aprende,”*

Maria enkoraja foin-sa'e sira atu la bele baruk hodi buka informasaun sira kona-ba bolsas de estudo nian, esforsu a'an, tenke estuda makás hodi bele konkretiza ita bo'ot sira nia desejos, liu-liu la bele lakon espírito de vontade ba halo buat ruma iha moris no motiva nafatin ita bo'ot sira nia a'an durante ita bo'ot sira nia perkursu akadémiku.

Servisu iha ANAAA núdar jurista ida, kna'ar maka fó assisténsia juridika ba sekretariadu sira iha ANAAA no mós hala'o tarefa sira seluk haree ba responsabilidade ne'ebé iha.

Núdar benefisiária ida husi programa bolsa estudo governu nian, hakarak agradese ba oportunidade di'ak tebes ne'ebé mak governu liu husi FDCH atribui ona ba ami estudante sira no nafatin apresia ba programa importante ida ne'e, oinsá mak reforsa investimentu públiku liu husi formasaun no dezvoltamentu ba rekursus umanus núdar objetivu prinsipál ida FDCH nian.

Programa bolsa estudo ne'e importante no di'ak loos atu kapasita rekursus umanus liu husi formasaun akadémika no profisionál sira, oinsá prepara ka forma ema atu integra ba merkadu traballu iha administrasaun públika no mós sociedade. Loos, iha mós impaktu pozitivu husi programa atribuisaun bolsa estudo ne'e, maibé ita mós tenke rekoñese katak, iha mós dezafiu balun durante implementasaun ba programa ida ne'e mak planu atribuisaun ba bolsa estudo ne'e tenke haktuir ka refleto ba nessesidade iha merkadu traballu, liu-liu área konsentrasaun saida de'it mak nasaun presiza liu ka presiza mós halo identifikasaun uluk ba área ne'ebé iha relevánsia ho demanda iha merkadu traballu, nune'e, formandu sira bainhira ramata sira nia estudo ka konklui sira nia formasaun ne'e estadu bele uza ka integra kedas sira iha fatin hirak ne'ebé mak estado prepara ba, di'ak bainhira rona katak FDCH mós defini ona programa importante ida hanesan programa ba estájiu profisionál ba graduadu sira ne'ebé mak seidauk hetan servisu.

Iha mós fator seluk ne'ebé mak kontribui ba dezempregu iha rai laran: problema ida maka kurrikulum mínimo ne'ebé mak ita seidauk desenvolve ho didiak hodi responde ba skills, kompeténsia sira iha merkadu.



## Celestino da Silva Freitas: Formasaun iha Area Espesialidade Importante



servisu seluk hetan mós oportunidade hodi ba tuir formasaun teknika iha Jakarta Indonesia iha tinan 2015, Área formasaun neêbé Celestino tuir maka produsaun ba drama nian liliu drama iha radio.

“Uluk na’ain ha’u hakarak hato’o agradesimentu ba RTTL, instituisaun anterior neêbé ha’u haknar-an ba no mós FDCH neêbé apoiu fundus, iha 2015, ha’u ho kolega sira ba tuir formasaun iha Jakarta, iha formasaun, ha’u ho kolega ida mak fokus liuba produsaun drama radiu nian durante fulan rua, kontente tebes iha tempu neêbá hasoru formadór neêbé ho esperiensa servisu tinan barak servisu iha rádiu,” hatete Celestino da Silva Freitas foin lalais neê.

Nia haktuir mós katak área formasaun neêbé nia tuir neê relevante tebes ho ninia servisu neêbé nia hala’o no to’o agora dadaun matenek neêbé nia hetan husi formasaun neê sei relevante teb-tebes ho ninia servisu.

Hafoin tuir tiha formasaun, la’os deit subar ninia abilidade neêbé hetan maibé nia mós transfere hikas matenek neêbé hetan ba maluk sira seluk liu husi formasaun ba radio komunidadade sira neêbé ohin loron ejiste.

*“Ita fó duni kontribuisaun uitoan liu-liu ba ita nia maluk rádiu komunidadade sira no mós parseiru sira neêbé ami servisu hamutuk ezemplu hanesan UNICEF nomós UNDP, iha neêbá ami halo drama badak ba iha dezvoltamentu labarik sira nian, liu husi informasaun no drama badak ita bele dezvoltolve labarik sira nia mentalidade iha futuru,”* hatete bebefisiariu neê.

Celestino kontinua agradece ba apoiu husi FDCH hodi nunê bele fó oportunidade ba nia ho nia kolega sira hodi bele ba tuir formasaun iha Jakarta Indonézia no enkoraza mós iha futuru FDCH kuandu atu haruka ema ba tuir formasaun karik bele haruka tuir formasaun bazeia ba ninia espesialidade.

Atu hakotu dada lia ho bebefisiariu formasaun teknika neê, nia mós espresa katak investimentu ba rekursu umanu neê importante tebes tanba neê kontinua sujere atu FDCH fó apoiu maka’as liu iha area estratejiku sira nunê, bele kontribui ba dezvoltamentu nasaun nian, tanba ho edukasaun formal de’it seidauk sufisiente formasaun espezifiku sira importante tebes.

**P**rograma prinsipál seluk iha FDCH, ida maka formasaun teknika neêbé ho nia objetivu oinsá atu bele fo apoiu tomak ba dezvoltamentu kapasidade funsióariu estadu nian ka ajente iha estadu tomak ba area oin-oin haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu atu aumenta matenek no dezvoltolve no mos mellora liu tan prestasaun servisu ajentes ka makina estadu hodi servi di’ak liu tan iha sira nia servisu fatin.



Ho nunê, iha trimestre neê ekipa Média FDCH halo mós entrevista ba bebefisiariu formasaun téknika nian Sr. Celestino da Silva Freitas neêbé antes neê ba tuir formasaun iha area produsaun ba drama nian liliu drama iha rádiu.

Celestino núdar funsióariu públiku ida neêbé maka antes neê destaka iha Radio Timor-Leste hamutuk ho nia kolega





## **FDCH Promove Transparénsia iha prosesu atribuisaun subsídiu Individuál ba Estudante Finalista sira.**

**P**rosesu atendimentu subsidiu individuál ba estudante finalista sira iha rai-laran no mós rai-liur durante neê lão ho transparente, proposta sira neêbé FDCH simu ona no halo tiha verifikasaun hafoin públika ba públiku nuneê hotu-hotu bele hatene.

Normalmente proposta subsidiu finalista neê proponente sira sempre lori mai hatama direita iha Sekretariadu Tekniku FDCH, maibé tanba iha momentu ida neê, Timor-Leste hasoru hela situasaun difisil ida liga ho Pandemia Covid-19 no implementasaun Serka Sanitaria nuneê FDCH fo oportunidade atu proponente sira bele manda sira nia proposta liu husi eletronika (email).

Kada tinan FDCH sempre aloka orsamentu hodi nuneê bele fo apoiu ba estudante finalista sira no iha tinan ida neê FDCH preve orsamentu \$100.000 hodi apoiu subsidiu individual ba estudante universitariu sira neêbé maka dadaun neê finalista ona tantu iha rai laran no mós rai liur.

Prosesu simu proposta neê rasik hahu iha loron 18 janeiru tinan 2021 no total proposta neêbé maka equipa simu hamutuk 10.641, hosi total proposta neêbé hatoo husi proponente sira neê hotu maka iha proposta hamutuk 5.687 la konsege prosesa tanba la-ia aneksu no balun proposta dobru ho nuneê FDCH elimina tiha proposta sira neê.

FDCH mós kontinua fo oportunidade nafatin ba Estudante sira neêbé maka hatama ona dokumentu hahu iha

loron neêbé FDCH fo sai avizu hodi simu proposta atu nuneê bele halo reklamasaun ba iha FDCH hahu loron 15 juñu toò loron 12 Jullu 2021. Hafoin prosesu reklamasaun neê remata maka equipa husi FDCH hamutuk ho Universidade sei halo verifikasaun hikas fali. Totál proposta husi proponente sira neêbé mai halo reklamasaun no daudaun neê FDCH sei nafatin fo oportunidade ba proponente sira hodi halo reklamasaun toò loron 12 fulan jullu tinan 2021.

Uanhira remata ona reklamasaun husi estudante finalista sira maka prosesu tuir sei halo hikas fali verifikasaun ba dokumentus hotu-hotu neêbé iha ona no equipa teknika sira husi Gabinete Administração Finanças e Recursos Humanos Internos sei prepara sumariu ida hodi nuneê kontinua apresenta ba iha Komite avaliasaun proposta no subsidiu (KAPS) hodi nuneê bele diskute kona-ba proposta subsidiu individual (finalista) husi proponente sira no iha KAPS neê rasik mak sei foti desizaun ba proposta sira husi proponente.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) alein preve orsamentu ba subsidiu finalista sira, FDCH mós hatur ona valor orsamentu tuir Grau nivel akademiku neêbé hetan ona aprovasaun husi Konsellu Administra-saun FDCH ba nível Licenciatura ba estudante sira iha rai laran sei hetan \$500.00, ba mestradu hetan \$750.00 no ba dotoramentu hetan \$1,000.00 ba estudante sira neêbé ha-laò estudu iha rai liur orsamentu sei aplika bazeia ba kustu moris kada nasaun nian. (media-FDCH)



## FDCH-UN Volunteers Koalia kona-ba Kooperasaun iha Futuru

**F**undo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) implementa programa foun ida ho naran Estajiu Profesionál neêbé nia alvu maka Bolseirus graduadus sira neêbé maka sei dauk iha esperensia servisu ka seidauk hetan oportunidade servisu.

Kriasaun ba Fundu ida neê haree liu ba nesesidade kapasitasaun no deenvolve rekursus umanus nasionais bazeia ba nesesidade Timor-Leste nian, neêbé permiti investimentu ida neêbé sériu no adaptadu, ho possibilidade hodi planeia, jere no ezejuta programas plurianuais, nesesidade ida ba deenvolvimentu programas formasaun ba durasaun neêbé naruk no continuidade ba programa sira iha tinan neêbé naruk.

Atu kapasita rekursu umanu nasionais ho nunêe maka Governu Timor-Leste haruka ona timoroan lubuk ida maka ba halaò estudu tantu iha rai laran no mós rai liur. Hafoin termina estudu timoroan lubuk ida dadaun neê fila ona no balun hetan ona servisu no balun sei kontinua hodi buka servisu, nunêe maka FDCH mai ho programa ida neêbé hanaran Estajiu profesionál neêbé maka ho nia objetivu prinsipál husi programa neê mak atu lori graduadus sira ba iha merkadu traballu hodi bele manan esperiênsia no aplika matenek neêbé sira iha, nunêe bele harii konfiansa ba sira nia án nomós hametin relasaun entre graduadus ho empregador sira.

Iha implementasaun Programa Estajiu Profesionál neê Bolseirus Graduadu hamutuk ema nain 284 mak konsege partisipa iha programa estajiu profesionál ida neê no entre sira neê balun konsege hetan ona servisu husi instituisaun neêbeé sira halo estajiu ba no balun fali hetan mós servisu iha instituisaun Estadu nia seluk.

Haree ba programa estajiu profesionál ida neê ho nunêe maka husi parte UN Volunteers mós apresia ba programa husi FDCH nian ida neê nunêe Country Coordinator UN Volunteers husu atu iha futuru bele koopera mós ho FDCH hodi bele simu estajiu profesionál sira hodi ba halo estajiu iha sira nia fatin.

Ho nunêe Diretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos, simu iha ninia gabinete Country Coordinator UN Volunteers Timor Leste Sr. Mario de Jesus Ximenes hodi ko'alia kona-bá possibilidade kooperasaun instituisaun rua neê iha futuru liga ho programa Estajiu profisional (EP) neêbe mak estabese husi FDCH. Enkontru neê rasik realiza iha Edifisiu No 5, Palacio do Governo.

Entertantu iha enkontru neê partisipa mos husi Koordeador GAGESI Sr. Henrique do Rosario no Estajaria Profisional Maria de Fatima Tilman Fonseca. (Media\_FDCH)





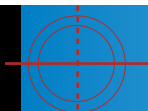
## FDCH-MNEC : Enkontru Koordena Programasaun Formasaun ba 2022

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos akompaña husi Koordinadora GAFRHI -FDCH Sra. Josefina Gonçalves do Nascimento realiza enkontru ho Sekretáriu Jerál Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun (MNEC) Sr. Embaixadór Jorge Camões ho Diretora Nasionál Rekursu Humanu Sra. Merina Úrsula Xareal iha Gabinete Sekretáriu Jerál MNEC, Praia dos Coqueiros .

Objetivu husi enkontru ne'e hodi koordena servisu liu-liu ba programa formasaun sira ba 2022 nian no programa Estájiu Profisionál ne'ebe FDCH organiza nune'e bele koloka mós estajiáriu sira ba hala'o sira nia estájiu iha MNEC.

Kona-bá programa formasaun sira ba 2022 nian Diretora Ezekutiva FDCH husu ba MNEC atu halo komunikasaun no koordinasaun ho Comissão da Função Publica (CFP) no Instituto Nacional Administração Publica (INAP) tanba ho Dekretu lei nú 13/2020 regulamentu FDCH nian fó kompeténsia ba INAP atu organiza formasaun sira iha rai laran. (Média\_FDCH)

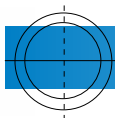




Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos ho ekipa realiza enkontru kortejia ho Vise Ministru Negosiu Estranjeiru Sr. Julião da Silva iha ninia gabinete hodi ko'alia kona-ba programa formasaun ba funsionariu sira MNEC nian.

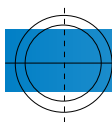






Ekipa Juri ba programa Bolsa Hakbi'it nê'êbe kompostu husi Prezidente Juri Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos ho membru sira halo selesaun ba dokumentu kandidatu sira hodi priense vaga Bolsa Hakbi'it ba ensinu superior privadu.

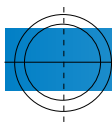




Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos ho Prezidente Konsellu Ezekutivu INCT Dr. Jose Cornelio Guterres asina nota entendimentu hodi promove no desenvolve kooperasaun iha ambitu atividade estudo no peskiza sira ne'êbe relasiona ho desenvolvimentu rekursu umanu iha TL.







Kooordenador GAPLO-FDCH no  
Prezidente JACAP Sr. Eusebio A.G.  
Barreto ho membru sira halo avalia-  
saun no verika dokumentu ne'be kom-  
pañia nasaional sira submete hodi tuir  
konkursu iha FDCH

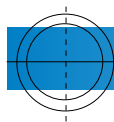




FDCH halo atendimentu ba reklamante sira husi estudante universitariu sira hafoin anunsiau rezultadu subsidu individuais ba estudante sira.

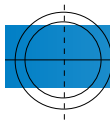






Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Lei-la Carces dos Santos akompana husi koordinadora GAFRHI-FDCH Sra. Josefina Goncalves do Nascimento realiza enkontru kortejia ho Sekretariu Jeral MNEC .





Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH no Ministru MESCC S.E. Sr. Longuinhos dos Santos ho Diretora Eze-kutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos asina MoU ho Reitor sira no Prezidente Institutu Ensinu Superior sira hodi imple-menta programa Bolsa Hakbi'it.







Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos akompana husi asesora teknika FDCH realiza enkontru ho Diretor Ezekutivu CNC Sr. Hugo Fernandes hodi deskute oinsa enkaisa sobrevivente pasadu nia oan iha programa Bolsa Estudu Hakbi'it.



# PERFIL FDCH



## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO

### 1.KONA-BA FDCH (FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO)

#### 1.1.Estabelesimentu

FDCH hari no aprovađu husi Parlamentu Nasionál liu husi Lei no 1/II iha loron 14 Feveiru, Artigu 9 kona ba OGE 2011 baseia ba Artigu 32 Lei no 13/2009, 21 Outubro (LOGF) ne'ebé koalia kona-ba kriaun Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH).

#### 1.2.Baze Legal

FDCH regulamenta liu hosi Dekretu-Lei foun nº13/2020 de 15 de Abril, Regulamento do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano no ne'ebe jestaun fundu nian kabe ba "Conselho de Administração" haktuir linas jerais ba politika governamental artigo 4.º.

Conselho de Administração do FDCH (Konsellu Administrasaun FDCH) hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku ida, ne'ebé dezempeña servisu Espesializada atu halo koordinasaun téknika ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu desenvolve programas no projetus ba desenvolvimento kapital umanu tuir área kompetensia ida-idak nian.

#### 1.3.Objetivu

Objetivu Jerál ba estabelesimentu fundu nian mak: "atu desenvolve planu rekursu umanu Nasionál hodi apoia ba desenvolvimento Nasionál iha área oi-oin, mellora di'ak liutan planu, jestaun no implementasaun programa nomós garante lalaok programa ho ninia ezekeusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu nian relasiona ho kustus ba

formasaun, bolsa-estudu no programa ba desenvolvimento rekursu umanu iha Timor-Leste".

Estabelesimentu Fundo Desenvolvimento do Capital Humano iha ninia objetivu hodi hari'i hanesan mós atu:

- Asegura jestaun finanseiru ba investimentu públiku iha área formasaun no desenvolvimento rekursu umanu nasional;
- Garantia seguransa ba negosiasaun, asinatura ba akordu no projetu sira plurianuais;
- Mantein verbas orsamentu ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garantia continuidade programa no projetu formasaun;
- Promóve transparênsia no responsabilidade liuhosi mekanismu no prosidimentu Relatóriu no prestasaun servisu sobre prosesu ezekeusaun programa formasaun no projetu desenvolvimento kapital umanu.

#### 1.4.Funsaun Jerál

Sekretariadu FDCH iha funsaun Jerál, atu :

- 1.Koordena planu desenvolvimento rekursu umanu iha Timor-Leste, implementasaun no ezekeusaun orsamentu FDCH nian;
- 2.Avalia rezultadu atividades formasaun no bolsa-estudu;
- 3.Koordena ho parseiru hot-hotu ba qualidade.

#### 1.5.Estrutura

Bazeia ba artigu 5. Dekretu-Lei n.º 13/2020, 15 Abril, Conselho de Administração do FDCH (CA-FDCH) kompostu husi Ministru Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura (MESCC), Ministru Finansas, Ministru Justisa, Ministru Petróleu no Minerais no Sekretáriu Estado Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE). Ho nune'e, estrutura ba Conselho de Administração (CA-FDCH)



iha ninian kompozisaun mak hanesan:

1. Ministru Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura (MESCC) nudár Prezidente ba CA-FDCH
2. Ministru Finansas – Membru Permanente ba CA-FDCH;
3. Ministru Justisa– Membru Permanente ba CA-FDCH;
4. Ministru Petróleu no Minerais – Membru Permanente ba CA-FDCH no
5. SEFOPE – Membru Permanente ba CA-FDCH

## 2. JESTAUN BA FDCH

### 2.1. Konsellu Administrasaun FDCH:

Konsellu Administrasaun mak orgaun ne'ebé halo desizaun iha Sekretáriadu FDCH. Papél konsellu nian mak atu fô konsellu ba política, aprovasaun no dirasaun kona-ba desenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste nomós programa FDCH no projetu sira iha Timor-Leste. Konsellu ne'e iha mós responsabilidade Jerál ba jestaun FDCH.

Espesifikamente, Konsellu Administrasaun iha mandatu tuir artigu 6, Dekretu Lei mak hanesan:

1. Aprova planu asaun anual Fundu nian
2. Aprova proposta orsamentu anual Fundu nian
3. Aprova planu aprovizionamentu anual Fundu nian
4. Aprova relatóriu atividades anual Fundu nian
5. Aprova relatóriu kontas anual Fundu nian
6. Aprova relatóriu anual aprovizionamentu Fundu nian
7. Aprova programas, projetus no atividades seluk ne'ebé atu finansia husi Fundu, no mós estimativa ba kustu sira, bazeia ba prioridades ne'ebé estabelese husi Konsellu Ministrus.
8. Aprova opsaun sira ba finansionamentu kada programa no projetu ne'ebé atu finansia
9. Autoriza pagamentus no despesas tomak ne'ebé realiza husi Fundu CA-FDCH bele delga ba Diretór Ezekutivu kompeténsia sira ne'ebé prevista iha alínea g) to'o i) husi artigu 6.o Dekretu-Lei n.o 13/2020, 15 Abril, ne'ebé reflète iha parágrafu anteriór.

### 2.2. Enkontru Konsellu Administrasaun FDCH:

Regula iha 7. Dekretu-Lei n.o 13/2020, 15 Abril, Funsionamentu ba CA-FDCH nian, hanesan tuir mai ne'e:

1. CA-FDCH reúne, ordinariamente, tinan ida dala ida, no bainhira konvoka husi Prezidente liu husi ninia inisiativa rasik ka liu husi rekerimentu maioria husi ninia membru sira.
2. Diretór Ezekutivu konvokadu hodi partisipa mós iha reuniaun sira CA-FDCH nian, maibé laiha direitu ba votu
3. Bele mós konvoka entidade sira seluk hodi partisipa iha reuniaun sira CA-FDCH nian, maibé laiha direitu ba votu, no sempre konsidera katak sira nia partisipasaun ne'e relevante
4. CA-FDCH bele deit delibera bainhira direitu votu mai husi metade husi ninia membru sira ne'ebé partisipa
5. CA-FDCH delibera liu husi maioria simples husi ninia membru sira ne'ebé presente, Prezidente maka iha votu kualidade
6. Karik falta, auzénsia ka impedimentus ruma husi Prezidente,

Prezidente designa ninia substitutu entre restante membru sira CA-FDCH nian

7. Deliberaun sira CA-FDCH nian fundamenta no hakerek iha ata, ne'ebé elabora husi Diretór Ezekutivu.

Entidade ne'ebé responsavel ba operasaun tomak iha Fundo ne'e mak Conselho de Administração

### 2.3. Estrutura Orgânica Sekretáriadu Tékniku FDCH nian.

Artigu 12. Dekretu-Lei n.o 13/2020, 15 Abril, prevé estrutura orgániku-funsional Secretariado Técnico nian hanesan tuir mai ne'e:

- a) Diresaun Nasionál ba Planu, Peskiza, Monitorizasaun no Fiskalizasaun;
  - b) Diresaun Nasionál ba Koordenasaun no Ezekusaun Programas no Projetus no Jestaun ba Sistema Informasaun;
  - c) Diresaun Nasionál ba Servisus Pagamentus;
  - d) Diresaun Nasionál ba Administrasaun, Finansas no Rekursus Umanus; no
  - e) Diresaun Nasionál ba Aprovizionamentu.
- Diresaun Nasionál sira diriji husi Diretór Nasionál, tuir rejimi kargus diresaun no xefia administrasaun pública no imediatamente subordina ba Diretór Ezekutivu.

### 2.4. Papel Sekretáriu Tékniku FDCH nian

Haktuir iha artigu 8. Dekretu-Lei n.o 13/2020, 15 Abril, ba ezersísio kompeténsia CA-FDCH nian, CA-FDCH hetan apoiu husi Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, designadu nudár Secretariado Técnico.

Secretariado Técnico nudár servisu apoiu ne'ebé integra iha estrutura orgánica Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura (MESCC).

Regula iha artigu 9. Dekretu-Lei hanesan, kompeténsia Secretariado Técnico nian maka hanesan tuir mai ne'e:

Presta apoiu tékniku no administrativu ba CA-FDCH

Koordena, akompaña no avalia teknikamente programa bolsa estudo hotu-hotu ne'ebé destinadu ba ema hirak ne'ebé laiha vinkulu ba Administrasaun Pública

Artikula ho Komisaun Funsiaun Pública (CFP) no ho Institutu Nasionál Administrasaun Pública (INAP), finansiamentu no implementasaun ba programas no projetus formasaun funsionáriu publikus, no mós akompaña no monitoriza programa no projetu sira

Asesora teknikamente CA-FDCH iha avaliasaun ba relevánsia projetu sira ne'ebé atu dezenvolve, no mós kona-ba nesiedade sira kona-ba ninia implementasaun

Koordena no apresia preliminarmente projetu sira ne'ebé propostu ba Fundu no submete ba apresiasaun CA-FDCH nian

Elabora programa no projetu sira ne'ebé aprova husi CA-FDCH Dezenvolve mekanismu nesésáriu sira ba definisaun projetu sira kona-ba bolsas estudo no formasaun téknika iha rai-laran no iha estranjeiru

Promove elaborasaun ka revizaun ba leislasaun aplikável iha

matéria bolsas estudu nian

Koordena prosedimentu sira ba abertura konkursu, selesaun pur méritu, atribuisaun bolsas, no mós prosedimentu seluk ne'ebé prevista iha lejislasaun sira ne'ebé aplikável iha matéria bolsas estudu.

Promove elaborasaun ka revizaun ba lejislasaun ne'ebé aplikável ba bolseiru sira, ho objetivu atu inkorpora mekanismu sira ba akompañamentu no forma sira ba avaliasaun ba sira nia atividades. Presta ka fô apoiu ba CA-FDCH iha opsaun sira ba finansiamentu investimentu públiku iha formasaun no dezvoltamentu rekursus umanus nasionais

Dezenvolve prosedimentu sira ne'ebé garante seguransa iha negosiasaun no asinatura akordus, programas no projetus plurianuais

Elabora relatóriu sira prestasaun kontas kona-ba ezekeusaun programas no projetus Fundu nian

Mantém arkivu ida ba atas reuniaun CA-FDCH nian

Hala'o tarefa sira seluk ne'ebé determina husi lei, regulamentu ka determinasaun husi superior.

Estabelese iha artigo 10.o Dekretu-Lei hanesan, Secretariado Técnico diriji husi Diretór Ezekeutivu FDCH, nomeadu liu husi rejimi komisaun servisu, tuir Lei, ho durasaun mandatu tinan 4, renovável dala ida deit ho períudu ne'ebé hanesan.

### 3. PROSESU NO MANDATU

#### 3.1. Prosesu Submisaun Projektu iha FDCH

Iha artigo 8º husi Diploma Ministerial no 09/2011, koalia kona ba prosesu submete dokumentu projetu sira ba FDCH, hanesan tuir mai ne'e:

- Kompetênsia Ministériu sira no orgaun Governu nian sira seluk hodi submete projetu sira ba Sekretáriadu Tékniku hodi bele hetan konsiderasaun husi Konsellu Administrasaun;
- Sekretáriadu Tékniku maka responsavel hodi koordena ba halibur projetu sira ne'ebé propoin husi orgaun Governu nian, hodi bele submete ba hetan apresiasaun husi Konsellu Administrasaun, nune'e mós kona-ba implementasaun programa foun no projetu sira ne'e aprovalu husi Konsellu Administrasaun.
- Projetus sira ne'ebé submete ba Sekretáriadu minimu loron 10 antes enkontru tuirmai Konsellu Administrasaun nian.

Artigu 9º - Dokumentu sira ne'ebé akompaña projetus:

Projektu sira ne'ebé atu submete ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ka ne'ebé dezenvolve hela, tenki akompaña ho dokumentasaun téknika sira liuliu hanesan informaun tuirmai ne'e:

- Objetivu estratéjiku ba projetu;
- Parte ne'ebé envolve;
- Benefisiariu diretu;
- Fatin projetu;
- Durasaun;

- Kustu;
- Relevansia projetu;
- Espesifikasaun importante liu ba projetu;
- Nesesidade implementasaun;
- Impaktu ka efeitu husi projetu;
- Adekuasaun ba Programa Governu no kuadru legal atual.

Aprovalu iha aneksu diploma, ne'ebé sai hanesan parte integral ne'e maka pakote formulariu sira no sumariu ba deskrisaun projetu sira, inklui mós iha dokumentu tékniku hodi submete ba Konsellu Administrasaun.

Artigu 10º - Elaborasaun no apresiasaun preliminaru ba projetu:

Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ba apresiasaun preliminaru kona-ba projetu sira maka submete ona, ne'ebé depende ba ninia kazu:

- Determina hodi haruka fila-fali ba Ministeriu proponente, karik seidak kumpri rekeztu sira no formalidade sira maka prevista iha diploma ne'e no seidak haree forma ou dokumentu adekuvadu ne'ebé hatu'o;
- Hatu'o ba Prezidente Konsellu Administrasaun ita nia ajenda.

Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu mós kona-ba dezeña projetu sira ne'ebé definidu iha Konsellu Administrasaun, nomós preparasaun ba proposta projetu sira ne'ebé konsidera relevante.

Sirkulasaun entre membru sira iha Konsellu Administrasaun ba projetu ne'ebé mak atu avalia, akontese loron 3 molok enkontru Konsellu Administrasaun nian.

#### 3.2. Mandatu Diretora Ezekeutivu FDCH

Mandatu no papel Diretora Ezekeutivu FDCH nian, hakerek iha Artigo 10º iha Diploma Ministerial no 13/2020, 15 de Abril 2020, kona-ba kompetênsia atu jere no tau matan ST-FDCH iha ninia funsionamentu lor-loron.

Aleinde ida-ne'e, Diretora Ezekeutivu Fundu nian hetan mós mandatu no pôder husi Konsellu Administrasaun liuhosi DESPAXU n.º 1 /CA - FDCH/II/16, DELEGASAUN KOMPETENSIA atu bele iha responsavel masimu reprezenta Konsellu atu:

- Dirije no orienta jestaun diária ba FDCH, liuliu despaxu ba arkivu no korrespondênsia ne'ebé tama, no asinatura ba karta ofisial sira mak haruka ba orgaun no servisu sira tutela ba FDCH ka entidade nasionais públiku no privadu;
- Jestaun no administrasaun ba rekursu patrimoniu ne'ebé mak atribui ba FDCH, tuir lei ne'ebé vigóra;
- Jestaun no administrasaun rekursu umanu ne'ebé mak atribui ba FDCH;
- Hala'o prosedimentu sira tuir lei aprovizionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu prestasaun servisu relasiona ho apoiu tékniku husi FDCH, to'o montante



masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;

- Hala'o prosedimentu sira tuir lei aprovizionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu, relasiona ho fornimentu sasan, prestasaun servisu ka ezekusaun ba obra FDCH nian, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- Autoriza despeza/gastus ba orsamentu FDCH nian, hanesan responsavel masimu ba servisu, bele nomea responsavel balun hodi autoriza asinatura ofisial ba Formulariu Kompromisiu ba Pagamentu (FCP/CPV), Orden ba Sosa (OC/PO), Pedidu no Orden ba Pagamentu (POP/PRT), nomós responsavel ba iha área administrasaun, área finansa, área lojistika, nomós ofisiais sertifikasaun no autorizasaun iha Fundu, kuandu nesesariu;
- Aprova pedidu sira adiantamente no presiza hari'i prestasaun serbisu, nune'e mós verifika kada relatóriu;
- h) Aprova viajen asesor sira nian ou funsionáriu sira iha FDCH;
- Valida Planu Anual, Planu Aprovizionamentu no Planu Ezekusaun Orsamental;
- Valida Relatóriu progresu orsamentu no Relatóriu Anual Preliminariu.

### 3.3.Rekursu Finanseira FDCH nian

Fonte orsamentu FDCH nian mai husi dotasoens estadu ninian nebé hakerek iha livru orsamentu número 6 (Livro no 6) hodi deskreve programas prinsipais ba dezvoltimentu rekursus umanus nia iha Timor-Leste, liu-liu fahe ba programas ha'at (4), ma'ak hanesan:

#### 3.3.1.Programa Formasaun Profissional (Kodígu Programa 810)

Maioria orsamentu ba programa ne'e, sei finansia ba atividades formasaun profissional iha Centro de Formasaun ne'ebé SEPFOPE (Secretária do Estado da Política de Formação Profissional e Emprego) halo konta ka tau-matan ba, inklui mós programa Liñas Ministeriais (LM) sira seluk ne'ebé konsentra ba formasaun funsionáriu ka empregadu sira nebé hasa'e kualifikasaun bada'en ka skills iha área enjinieria no sira seluk tan tuir padraun iha QQTL (Quadramento Qualificação de Timor-Leste) ka iha lian inglés ma' ak NQF (National Qualifications' Framework – NQF) ne'ebé sertifika husi INDMO (Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra) – SEPFOPE ba nível formasaun profissional no mós husi ANAAA (Agência Nacional de Avaliação e Acreditação Académica) – Ministério da Educação (MdE) nian, nuudar izemplu: Padraun ba Sertifikadu 1 – IV hetan akreditasaun iha INDMO-SEPFOPE no padraun ba Sertifikadu V-IX (Diploma 1 – Doutoramentu) hetan akreditasaun husi ANAAA-MdF.

Programa ne'e iha ninian objetivu atu finansia Liñas Ministeriais (LM) sira nian funsionáriu hodi prepara no hasa'e kompetênsias abilidade timoroan sira nian, liu-liu ba jovens feto no mane bazeia ba eijjensia ba nesessidades industria ka mercadu traballu nian

ka habilidades ne'ebé ho natureza ka karater níveis sertifikasaun.

#### 3.3.2.Programa Formasaun Téknika (Kodígu Orsamentu 811)

Programa ne'e fo'o apoiu tomak ba dezvoltimentu kapasidade funsionáriu Estadu nian ka agentes iha Estadu tomak ba área oin-oin, haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu ho objetivu atu aumenta matenek no dezvoltolve nomós mellora di'ak liu tan prestasaun servisu agentes ka mákina estadu hodi serbii di'ak liu tan iha sira-nia servisu fatin.

Formasaun ba iha futuru mai sei depende ba rekeztu ka regras no leis Regime de Carreira husi Comissão da Função Pública (CFP) hodi nune'e bele assegura liu tan politika estadu nian hodi hare ba kompetênsias no pozisaun funsionáriu idak-idak ida dezvoltimentu estadu ne'e.

Níveis no área ba formasaun sei adapta tuir regras da função pública, inklui mós prioridades estadu nian ne'ebé sei foti referênsia husi “Estudo Mapeamento Nacional ba Prioridades Recursos Humanos ba iha Setor Públiku no Privadu” ne'ebé halao husi Secretariado do FDCH ina tinan 2016 nian rohan (fim de 2016) ho orientasaun CA-FDCH nian nomós aprova iha Conselho de Ministro (CdM) iha loron 23 de Agosto 2016, hodi responde mós ba objetivu PEDN (Planu Estratégico do Desenvolvimento Nacional) 2011-2030.

#### 3.3.3.Programa Bolsas Estudus-BdE (Kodígu Orsamentu 812)

Programa ne'e ninian foku no objetivu ma'ak atu finansia Timor-oan feto no mane hodi hetan oportunidade atu kontinua ba estudu nível ensinu superior hahu husi níveis Diploma 1 to'o nível Doutoramentu haktuir Quadramento Qualificação Nacional de Timor-Leste – QQNTL (National Qualifications' Framework – NQF) ba iha Universidades ka Institutu Superior sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Áreas estudu sei haktuir prioridades governu no nesessidades nasaun ninian.

Oportunidade ba Bolsa de Estudo sei aplika ba funsionáriu estadu nian nomós públiku timoroan feto no mane hahu husi tinan 17 to'o tinan 50 depende ba níveis eskolar.

Prosesu Bolsa de Estudo sei liuhosi konkursu formal ne'ebé Ministério ka Instituisaun Estadu RDTL ida ma'ak tenki organiza ho aprovasaun husi CA-FDCH ne'ebé sei determina no aprova proposta mai husi LM ne'ebé mak organiza programa ne'e.

Apoiu finanseiru husi FDCH ba programa ne'e, bele liuhosi meius rua (2):

##### 3.3.3.1. Programa Bolsa Estudo Kompleta (Full Scholarship);

Programa ne'e sei hetan apoiu másimu husi FDCH hodi selu ka kobre ba kustu Propinas Eskola, Kustu ba Vida moris nian

(Kustu de vida), Seguru/ Tratamentu ba Saúde nian no Transporte ka Bilhete de Viagem ba iha rai-liur (Ba & Fila – dala ida deit) wainhira remata estudu, kustu material didaktiku no Kusto balun tan hanesan peskiza ba finalista nian.

Importante ka obrigasaun atu estabelese akordu memorandum entre Instituisaun iha Estadu RDTL ho instituisaun ensinu superior sira iha rai-laran ka ba iha rai-liur. Partikularmente ba iha rai-liur, instituisaun ne'ebé organiza programa bolsa de estudo tenki koordena mós ho MNEC (Ministério dos Negocios Estrangeiros e Cooperação) atu servisu besik ho Embaixadas RDTL iha nasaun hospedeiru inklui mós ho Consulados RDTL nian.

Atu FDCH bele aprova no ezejuta pagamentu ba programa ne'e, precisamente tenki iha dokumentus hanesan: MoU (Memorandum of Understanding), MoA (Memorandum of Agreement) ka Technical Agreement ba implementasaun programa ne'e entre instituisaun sira.

Parte seluk, tenki iha mós akordu kontratu entre instituisaun nebé organiza ho bolseiru sira hodi koalia kona ba “Deveres ka Obrigasaun, Responsabilidade, Sanksoens” husi parte hotu-hotu atu nune'e bele garante programa ne'e ninian sussesu.

### 3.3.3.2. Bolsa de Estudo Parcial (BEP) liu husi Subsídio Individuais (SI);

Aparte husi programa bolsa de estudo iha FDCH nebé liu husi prosesu konkursu formal organizadu husi LM ka FDCH rasik, haktuir matadalan ba formasaun no bolsa de estudo FDCH nian, iha mós verba ka orsamentu balun alokadu atu fo'ó subsidio orsamentu balun nebé sei fornese ba Timor-oan sira nebé estuda hela iha nível ensino superior, tantu iha rai laran ka ba iha instituisaun sira rai liur nian.

Objetivu husi apoio ne'e ma'ak hanesan tulun ida komplementar (subsídio complementar) ka hanesan ajudo ka apoio financeiro balun hodi fo'ó ba estudantes Timor-oan ida husi nível Diploma-1 to'ó fali nível de estudo Doutoramento, nebé iha valores ka notas escolar di'ak durante prekursu akadémiku nian.

Apoio subsidio ne'e sei fo'ó dala ida deit ba estudante ida dala ida wainhira hetan rekomendasaun husi Comité Avaliasaun Proposta Subsídios (CAPS) hodi elabora no hato'ó parecer ba CA-FDCH haktuir Artigu 11o ponto 3o iha Diploma Ministerial no 11/2011, 13 de Abril. Kompozisaun ba CAPS husi Secretário Executivo do FDCH nebé prezidi, membros ma'ak Coordenadores iha Secretariado FDCH nian, hanesan: GAPPEFIV, GARHI, GASEPA, GAPLO no GAGESI.

Kritérius jerais atu avalia ba propostas subsidios individuais no subsidios finalistas, ma'ak hanesan tuir mai ne'e:

Proposta subsidios tenki dirije ba CA-FDCH ka Presidente CA-FDCH hodi esplika necessidades estudo no dificuldade financeira nebé estudante ida hasoru. Maibe bele mós dirije diretamente ba Secretário Executivo do FDCH wainhira iha delegasaun competências husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH ka Ministro tutelado;

Dokumentus nebé presiza atu anexa ma'ak:

a) Carta Pedido ka rekerimentu dirige ba Presidente CA-FDCH ka Secretário Executivo FDCH nian wainhira hetan delegasaun;

b) Detalhes tabela orsamentu ne'ebé kobre deit ba (laos selu ba item tomak): Propinas (dala ida deit), Materiais Didaktika, Kustu Pratika ka Peskiza Finalista no Teze;

- Karta komprovativu (Surat Pernyataan) sei aktivu iha escola ka hanesan estudante finalista;
- Notas ka valores escola nian ka transcript husi hahu escola to'ó final (pelo menos notas semestre ida nian);
- Kópia Kartaun Estudantes (ID Card/ Kartu Mahasiswa);
- Kópia Kartaun Billete Identidade (iha proposta iha rai-laran) ka Kópia Passaporte ba iha estudante iha rai-liur;
- Kópia Konta Bankária ho número Swift Code/ IBAN no assina iha leten.
- Notas ka valores nebé hatama tenki atinji, pelu-menus:
- Valor notas em total 10 ba iha países/ nasaun CPLP;
- GPA ka total media ho 2,75 ba iha nasaun Inglêses;
- IPK ka total media pelu menus 3 ba Universidades Privadas no IPK 2,75 ba Universidades Públicos iha Indonésia.
- Ba estudante ida so bele hetan apoio subsidio dala ida deit. Ho razaun tamba FDCH tenki garante katak orsamentu sei disponível ba Timor-Oan hotu-hotu nebé mós iha direito hanesan.

Maibe se wainhira hetan rekomendasaun no aprovasaun direktamente husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH, pedido ne'e sei prosessa iha Secretariado FDCH ho rekizitus pagamentus nebé iha, inkluidu halo kontratu ba bolsa parsial nian, haktuir iha Diploma Ministerial no 09/2011, 13 de Abril, iha Ponto 3º, Artigu 11o, nebé koalia:

“No caso de pedidos individuais de apoio por cidadãos Timorenses, compete ao Secretariado a coordenação da selecção por mérito e submissão dos mesmos ao Conselho de Administração.”

Programa ne'e, bele mós aplika, wainhira iha parceria entre estadu RDTL ho Instituisaun ruma nebé fornese Bolsas metade ka Inan-Aman sira ne' be selu rasik sira nian oan, tantu atu kobre Propinas ka Kustu de Vida ka orsamentu ruma nebé hetan konkordansia atu fahe ka partilha recurso entre Instituisaun 2 husi Estadu RDTL ho parceiro ruma interna ka externa (rai-liur).

### 3.3.4.Tipu Formasaun Seluk (Outros Tipos de Formação) – (Kodígu Orsamentu 813)

Programa ne'e abranje ba apoiu Estajiu Profisional, Peskiza ho Fiskalizasaun ne'ebe ho ninia beneficiariu hahu husi



2011 to'o ohin loron 11,907 husi númeru ne'e Feto 4,150 no Mane 7,757. Programa ne'e hanesan mós programa sira seluk, apresenta proposta no hetan aprovasaun husi CA-FDCH.

Bazeia ba Livru do Orsamentu no 6, hahu kedas husi tinan fiscal 2011, wainhira fundo ne'e hari'i, tinan-tinan Secretariado do FDCH elabora proposta konaba planu programas tomak nebe mai husi Linhas Ministeriais (LM) acreditadas ba fundo ne'e, no apresenta ba CA-FDCH hodi hetan aprovasaun ba planus hirak ne'e, hafoin encaminha ba Direção Geral das Finanças do Estado iha Ministério das Finanças hodi halo súmero no ajusta iha Livro no 6.

Hafoin, sumário nebé MdF kompila sei apresenta ba iha Comissão de Revisão do Orçamento Política (CROP) prezidida husi Primeiro Ministro da RDTL nudar Presidente do CROP.

Depois hetan tiha aprovasaun husi CROP, proposta orsamentu ne'e sei lori fali ba iha Conselho de Ministros (CdM) hodi deskute final no lori ba iha Parlamento Nacional atu hetan mós aprovasaun, antes atu lori ba iha Presidente da República atu promulga.

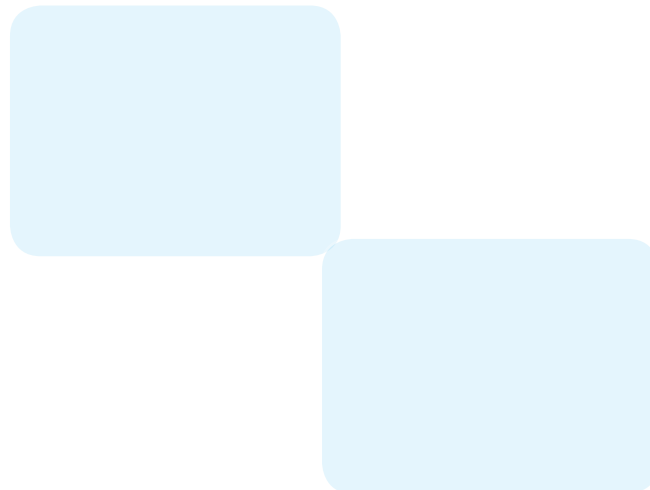
3.4. Relasaun Parceria entre Secretariado FDCH, Linhas Ministeriais no Parceiro Sira Seluk.

Programas nebé finansiadu husi FDCH, maioria finansia planus no programas prioridades ba desenvolvimentu recursos individuos iha orgaun estadu tomak iha RDTL, inkuindu LM, Orgaun Autonomas, Centro Formasaun, membrus CCI (Câmara do Comercio e Industria) no Público Timor-Oan tomak nebé assessu orsamentu liu husi instituisaun do estadu ida.

Setor privadu ka públiku Timor-Oan seidauk permite atu iha ligasaun direta mai Secretariado FDCH atu iha verba rasik ka assessu rasik ba orsamentu no hakerek iha livru no 6.

Tanba ne'e, relasaun entre FDCH liu husi Secretariado FDCH nian ho orgaun estadu no governu sira ma'ak sei halo parceria atu nune'e bele involve individu ka instituisaun nebé deit hodi bele hola parte liu husi kontratu de parceria ruma hodi hetan apoiu orsamentu bazeia ba programa no prioridades mai husi LM sira no aprova dahuluk iha CA-FDCH.

\*\*\*



**"Sidadaun ida-idak ho nia planu ida ba moris, ho matadalan ne'ebe klaru no akonsellamentu adekuada kona-ba oportunidade ba edukasaun, formasaun no diferente opsaun profesional"**  
**(Taur Matan Ruak, Discurso do 1º Ministro - Tomada de Posse 22 - 06 -2018)**



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
Ministério do Ensino Superior Ciência e Cultura (MESCC)  
Secretariado Técnico  
**FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO - FDCH**  
Eis Edifício do MF Edifício 5, 1º Andar, Palácio do Governo, Dili, Timor-Leste .



# Vizita Ami iha



website oficial FDCH  
[www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

Eis Edifício do MF Edifício no.5, 1º Andar, Palácio do Governo,  
Dili, Timor-Leste